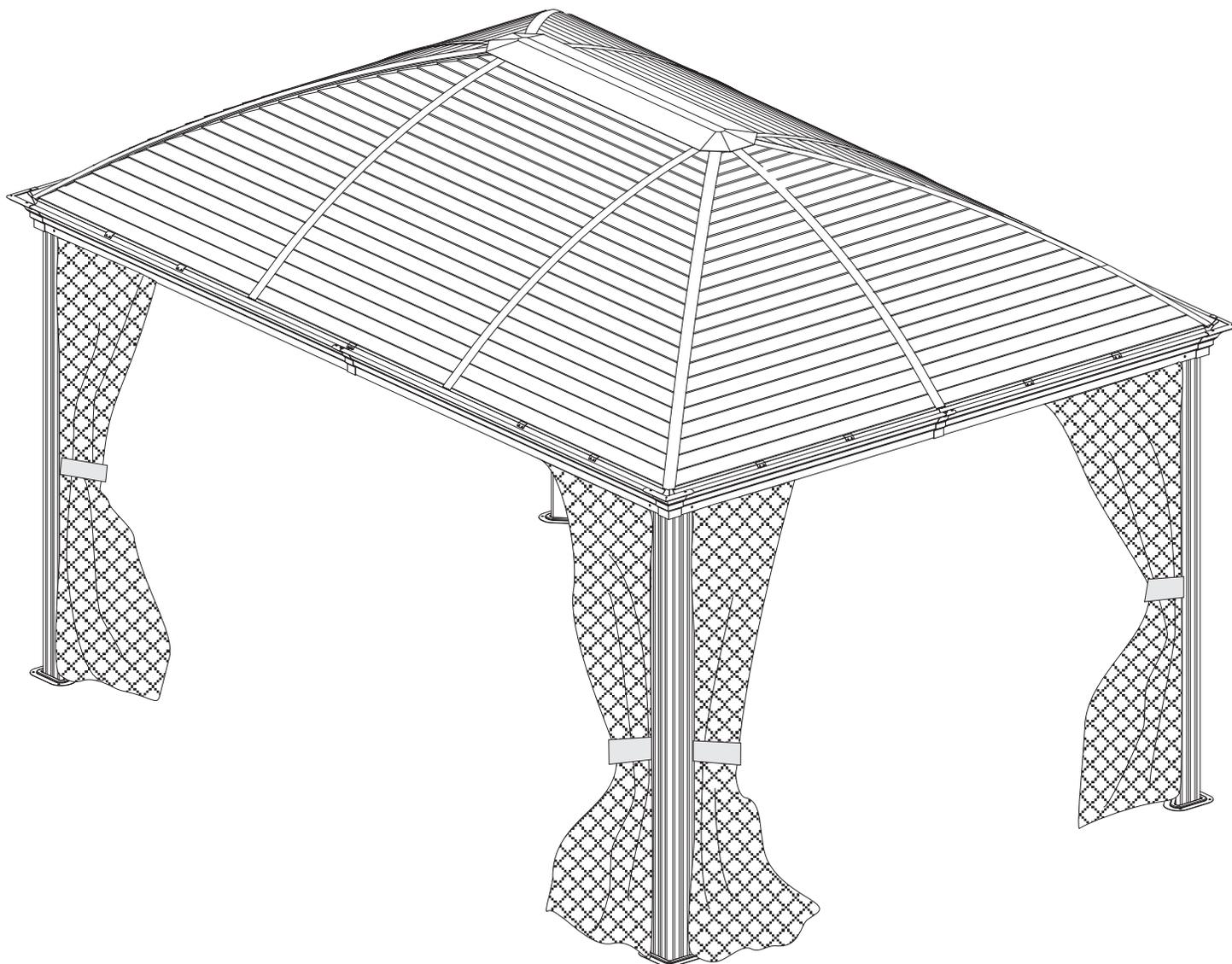


SOJAG ■ I

produits saisonniers • seasonal products



Assembly Manual

Four Seasons Sunshelter 10 x 14 ft.

Exact dimension of the roof, corner-to-corner: 117.3 x 167 inch

Min. dimension suggested for the base: 115 x 165 inch

Aufbauanleitung

Pavillon Moreno 10x14 300 x 425 cm

Maße Dach : 298 x 423 cm

minimale Fundamentmaße : 290 x 415 cm

IMPORTANT

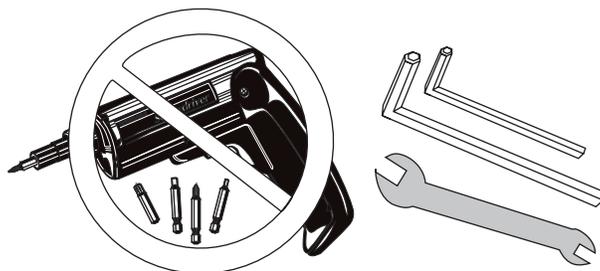
Read the owner's manual **PRIOR** to start assembly of the product.

The unit must be anchored using the appropriate screws based on the flooring which it is being anchored to (not include).

IMPORTANT

Lire le guide de l'utilisateur **AVANT** de débiter l'assemblage du produit.

Le produit doit être ancré au sol en utilisant les vis appropriées au type de plancher sur lequel il sera installé (non inclus).



**SOLARIUMS, MURAL SOLARIUMS,
and HARD TOP GAZEBO**

1. Those are four-season products, meaning that it may be left up year-round. However, any accumulation of snow must always be removed from the roof of the unit.
2. The unit must be anchored using the appropriate screws based on the flooring which it is being anchored to (not included).
3. If your model has polycarbonate roof panels, the roof panels must be installed with the UV protected side facing the sun such as identified.
4. Winter cover and winter bar are offered for certain models of shelters so allowing the storage. Contact your retailer for more details.
5. Check all screws for tightness before and during usage of the unit. Tighten the screws at least twice a year.
6. If you wish to suspend products to the structure, ensure that the total weight of articles does not exceed 6,8 kg (15 pounds). Suspend nothing from the structure in case of strong winds as well as during the winter.
7. The application of silicone is not recommended for solariums and mural solariums. An inappropriate use of silicone would prevent the water to evacuate by the holes provided for this purpose.
8. If your product allows it, remove fabric mosquito nets, mica and fabric curtains for winter storage.

FABRIC ROOF SUN SHELTERS

1. The fabric roof, mosquito nets, mica and curtains must be removed and stored during winter.
2. The unit must be anchored using the appropriate screws based on the flooring to which it is being anchored to (not included).
3. Check all screws for tightness before and during the usage of the unit. Tighten the screws at least twice a year.
4. Do not hang any items to the structure.

GARDEN SWINGS

1. The fabric roof must be removed and stored during winter.
2. Check all screws for tightness before and during the usage of the swing. Tighten the screws at least twice a year.
3. Do not hang any items to the structure.
4. Do not cover the structure with tarpaulin during winter.

SOLARIUM, HART TOP PAVILLON

1. Das Produkt kann ganzjährig verwendet werden. Halten Sie Dach & Dachrinne frei von Schnee, Schmutz und Blättern.
2. Dieses Produkt muss mit Schrauben(nicht mitgeliefert) auf einem stabilen Untergrund aufgebaut und befestigt werden.
3. Bei Produkten mit Doppelstegplatten sind die Scheiben auf der UV-beständigen Seite mit einem Aufkleber versehen. Diese Seite muss zwingend nach Außen! Entfernen Sie den Aufkleber während des Einbaus der Scheibe.
4. Vorhänge und Dachverstärkungskits sind für eine Reihe von Modellen verfügbar. Kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner für nähere Informationen.
5. Ziehen Sie alle Schrauben während und am Ende der Montage nach. Überprüfen Sie die Festigkeit der Schrauben mindestens 2x jährlich.
6. Sofern Sie Artikel an die Konstruktion hängen, dürfen diese Artikel ein Gewicht von 6,8kg nicht überschreiten. Aufgrund der Wittereinflüsse müssen diese Artikel in der Herbst/Winterzeit abgehängt werden.
7. Eine Benutzung von Silikon wird für Solarien nicht empfohlen. Eine unangemessene Benutzung von Silikon verhindert das Abfließen des Wassers durch die vorgesehenen Löcher.
8. Sofern Ihr Produkt mit Vorhängen oder Moskitonetzen ausgestattet ist, entfernen Sie diese bitte in den Wintermonaten.

STOFF-PAVILLON

1. Stoffdach, Vorhänge und Moskitonetze müssen in den Wintermonaten demontiert werden.
2. Dieses Produkt muss mit Schrauben (nicht mitgeliefert) auf einem stabilen Untergrund aufgebaut und befestigt werden.
3. Ziehen Sie alle Schrauben während und am Ende der Montage nach. Überprüfen Sie die Festigkeiten der Schrauben mindestens 2x jährlich.
4. Hängen Sie keine Produkte an die Konstruktion.

GARTENSCHAUKELN

1. Das Stoffdach muss in den Wintermonaten demontiert werden.
2. Ziehen Sie alle Schrauben während und am Ende der Montage nach. Überprüfen Sie die Festigkeiten der Schrauben mindestens 2x jährlich.
3. Hängen Sie keine Produkte an die Konstruktion.
4. Bitte das Produkt in den Wintermonaten nicht mit einer Plane abdecken.

It is very important to read and follow the safety precautions before assembly and during the use of the product.

For aLL prodUctS

1. Keep all children and pets away from assembly area.
2. When assembling and using this product, basic safety precautions must always be followed to reduce risks of personal injuries and damages to the product and its surroundings.
3. Ensure that all the parts are in the boxes before starting the assembly. It is recommended to wear protective gloves since some of the parts have sharp edges.
4. Solarium and shed will take at least 8 hours to put up. Hard top gazebo will take at least 6 hours to put up. Garden swing and fabric roof sunshelter will take at least 2 hours to put up. You must schedule enough time to complete the assembly. You cannot leave the product unattended if it is not fully assembled, even if bolted to the ground. It is recommended to be at least 3 people for a safe assembly of the product.
5. Except for mural products, begin the assembly and install the product more than 1.8 m (6 ft.) away from any obstructions including, but not limited to, a fence, overhanging branches, a laundry line or electrical wires and as much as possible in a place protected from the wind.
6. Always install the product on a leveled platform. Except garden swing, all products must be anchored to either wood or concrete using the appropriate screws for the chosen flooring. (not included)
7. Check all screws for tightness before and during the use of the product. Tighten the screws at least twice a year.
8. Do not place any type of heat source on/under the structure or within 1.5 m (5 ft.) of the unit including, but not limited to, a barbecue or a space heater.
9. Do not install the product in a space where there is the possibility of high winds.

Bitte lesen Sie sich die Anleitung und Sicherheitshinweise vor dem Aufbau und während der Benutzung, sorgfältig durch.

FÜR ALLE PRODUKTE

1. Halten Sie Kinder und Tiere vom Montagebereich fern.
2. Während des Aufbaus und der Benutzung Ihres Sojag Produktes müssen Sie den Sicherheitshinweisen folgen um Personen- oder Produktschäden zu vermeiden.
3. Sortieren Sie die Teile und überprüfen Sie diese anhand der Inhaltsliste. Es ist ratsam während dem Aufbau Handschuhe zu tragen.
4. Die Aufbauzeit für ein Solarium oder Gerätehaus beträgt minimum 8 Std., für ein Hart Top Pavillon minimum 6 Std. und für eine Gartenschaukel oder einen Stoffpavillon minimum 2 Std.. Kalkulieren Sie genug Zeit für den Aufbau ein. Das Produkt darf nicht teilmontiert, ohne Bodenverankerung und unbeaufsichtigt verbleiben. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir 3 Personen für den Aufbau.
5. Beachten Sie beim Aufbau von Anbauprodukten, dass die Montage mindestens 1,8m von Hindernissen entfernt erfolgen muss. Als solche zählen beispielsweise Zäune, Gebäudeüberhänge, Wäscheleinen oder Kabel. Montieren Sie das Produkt so windgeschützt wie möglich.
6. Das Produkt muss auf einer ebenen Fläche montiert werden. Außer die Gartenschaukel, muss jedes Produkt mit einem Holz- oder Betonfundament verschraubt werden. (Material nicht mitgeliefert).
7. Ziehen Sie alle Schrauben während und am Ende der Montage nach. Überprüfen Sie die Festigkeit der Schrauben mindestens 2x jährlich.
8. Bitte platzieren Sie keine Wärme- oder Hitzequellen, wie beispielsweise einem Grill oder Terrassenheizer, unter oder binnen 1,5 m neben dem Produkt.
9. Montieren Sie das Produkt nicht in extrem windigen Gegenden.

For aLL prodUctS

1. For cleaning: use a domestic soap or a soft detergent and wash with warm water using a sponge or fabric cloth. Rinse with clean water.
2. Snow must always be removed from the roof of the unit.

FÜR ALLE PRODUKTE

1. Reinigung: Wenn Sie Ihr Produkt reinigen, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und reinigen Sie mit klarem, warmen Wasser. Benutzen Sie bitte einen Schwamm oder ein Tuch.
2. Sie müssen das Dach bei Schneefall vom Schnee befreien.

For aLL prodUctS

1. It is the consumer's responsibility to comply with building rules, regulations/zoning restrictions orders or any other regional restrictions and obtain the required permits before purchasing this product and installing it.
2. Make sure that every part is in the box before beginning installation.
3. Some parts may have sharp edges; it is recommended to wear gloves, protection glasses and closed shoes.
4. You must schedule enough time to complete the assembly.
5. You cannot leave the product unattended if it is not fully assembled, even if bolted to the ground.
6. A minimum of 3 people is required for a safe assembly of the product.
7. Follow each instruction carefully to ensure the strength of the product.
8. To avoid damages to the product and its parts, use the proper tools. Do not use the product as a support. The use of a ladder is recommended.
9. Keep the instruction manual and the parts list in case of future needs or references.
10. Do not assemble the product in days of wind or rain.

FÜR ALLE PRODUKTE

1. Der Käufer muss sich im Vorfeld bei örtlichen Behörden informieren, ob für den Aufbau des Produktes eine Genehmigung erforderlich ist.
2. Sortieren Sie die Teile und überprüfen Sie die Inhaltsliste.
3. Einige Teile haben Metallkanten. Bitte seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Komponenten. Tragen Sie immer Handschuhe, Sicherheitsschuhe und Schutzbrille bei der Montage.
4. Kalkulieren Sie genug Zeit für den kompletten Aufbau ein.
5. Das Produkt darf nicht teilmontiert, ohne Bodenverankerung und unbeaufsichtigt verbleiben.
6. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir 3 Personen für den Aufbau.
7. Folgen Sie der Anleitung akribisch um eine optimale Produktstabilität zu erreichen.
8. Um Produktschäden zu vermeiden, benutzen Sie bitte passendes Werkzeug. Steigen oder stehen Sie nicht auf dem Dach. Bei Verwendung einer Stehleiter oder Elektrowerkzeugen stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise und Anweisungen des Herstellers befolgen.
9. Bewahren Sie die Anleitung für Fragen auf.
10. Versuchen Sie nicht das Produkt bei windigen oder nassen Bedingungen zu montieren.

prodUctS wltH pol Ycarbona te roof p aneLS

Impor tant :

Do not remove the protective film on the polycarbonate roof panels before installation. Ensure to put the UV protected side facing the sun. It is a very important procedure; if not followed as described, your roof will not be covered by the warranty.

PRODUKTE MIT DOPPELSTEGPLATTEN

WICHTIG : Bei Produkten mit Doppelstegplatten sind die Scheiben auf der UV-beständigen Seite mit einem Aufkleber versehen. Diese Seite **muss zwingend nach Außen!** Entfernen Sie den Aufkleber während des Einbaus der Scheibe. Bei falscher Montage entfallen **Garantieansprüche.**

tooLS reQUired

Not included in the box.



SAFETY GOGGLES
SICHERHEITSBRILLE



STEPLADDER
LEITER



LEVEL
WASSERWAAGE



GLOVES
HANDSCHUHE



SAFETY HAT
SCHUTZHELM



PHILLIPS SCREWDRIVER
SCHRAUBENDREHER

BENÖTIGTES WERKZEUG

Nicht im Lieferumfang enthalten

HARDWARE KIT

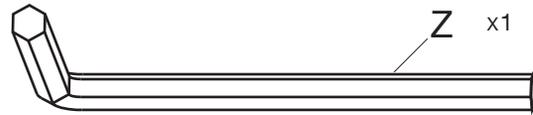
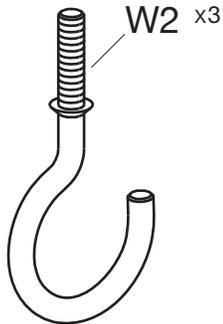
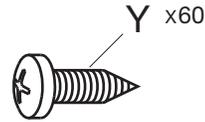
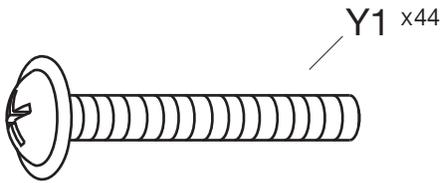
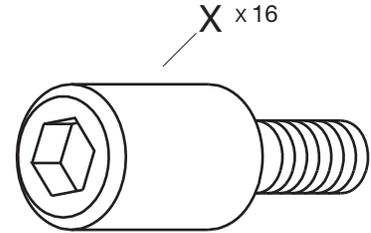
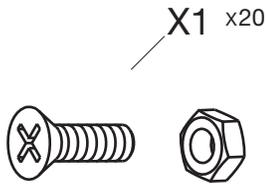
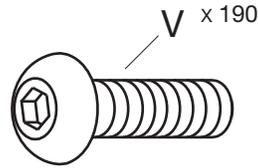
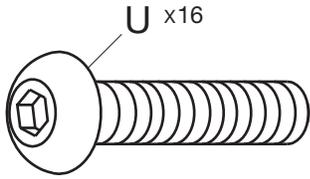
BEFESTIGUNGSMATERIAL

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

HINWEIS:

Bestandteile nicht in Originalgröße/Maßstab dargestellt.



Item	Description	Qty	Over
U	Screw M6X23	16	2
V	Screw M6X15	190	10
W2	Hook	3	-
X	Screw M6X10 (D10X20)	16	2
X1	Screw and nut M4X8	20	4
Y	Screw ST4.8X12	60	6
Y1	Screw M4X30	44	5
Z	Allen Key	1	-

Teil	Beschreibung	Anz.	Zusatz
U	Schraube M6X23	16	2
V	Schraube M6X15	190	10
W2	Schraubenschlüssel	3	-
X	Schraube M6X10 (D10X20)	16	2
X1	Schraube & Mutter M4x8	20	4
Y	Schraube ST4.8X12	60	6
Y1	Schraube M4x30	44	5
Z	Sechskantschlüssel	1	-

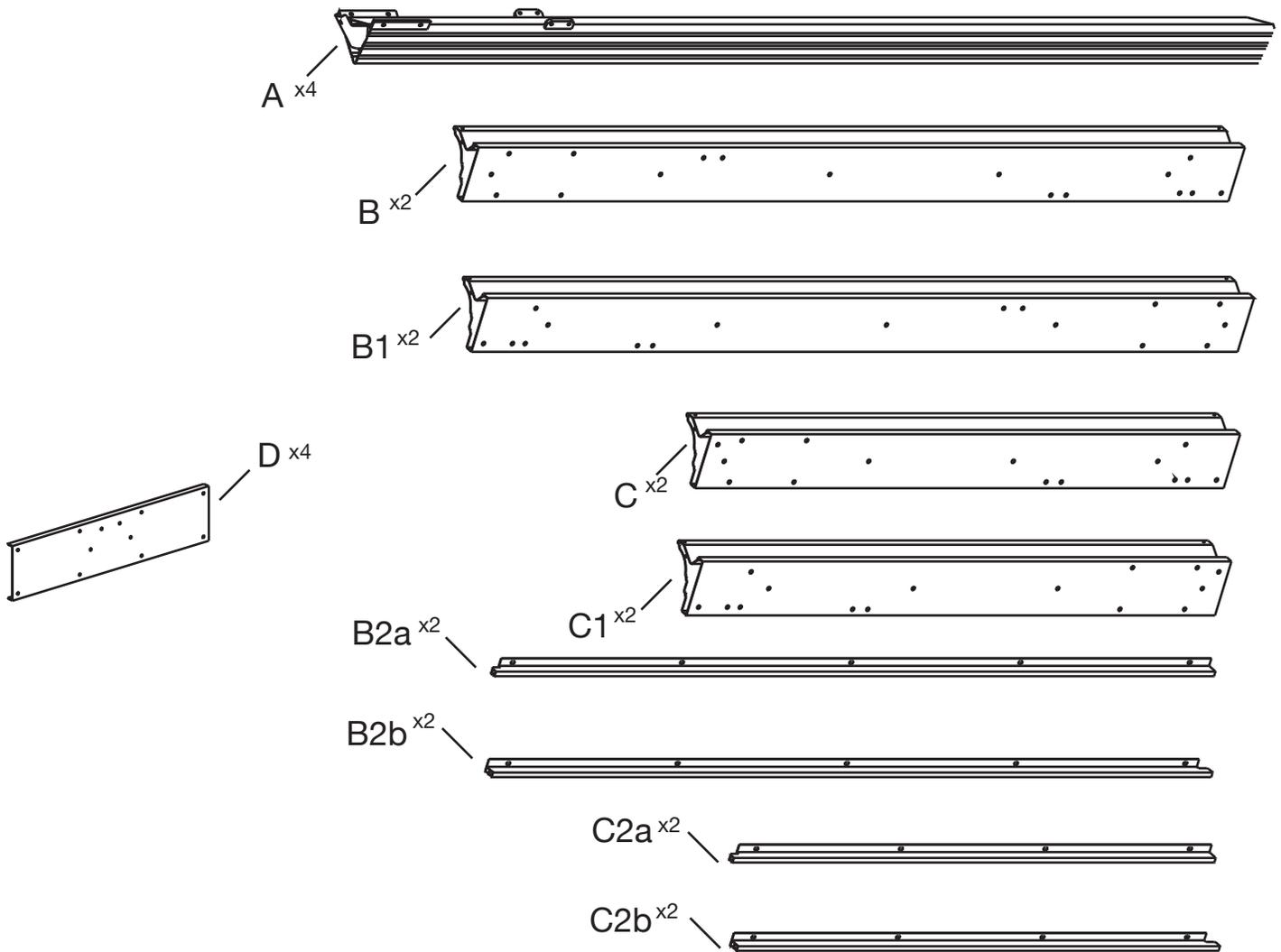
PARTS LIST TEILELISTE

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

HINWEIS:

Bestandteile nicht in Originalgröße/Maßstab dargestellt.



Item	Description	Qty
A	Column	4
B	Long Ogee	2
B1	Long Ogee	2
C	Short Ogee	2
C1	Short Ogee	2
B2a	Long Track	2
B2b	Long Track	2
C2a	Short Track	2
C2b	Short Track	2
D	Union Bar	4

Teil	Beschreibung	Anz.
A	Pfosten	4
B	Dachträger Lang	2
B1	Dachträger Lang	2
C	Dachträger Kurz	2
C1	Dachträger Kurz	2
B2a	Laufschiene Lang	2
B2b	Laufschiene Lang	2
C2a	Laufschiene Kurz	2
C2b	Laufschiene Kurz	2
D	Dachträger Verbindungsplatte	4

PARTS LIST

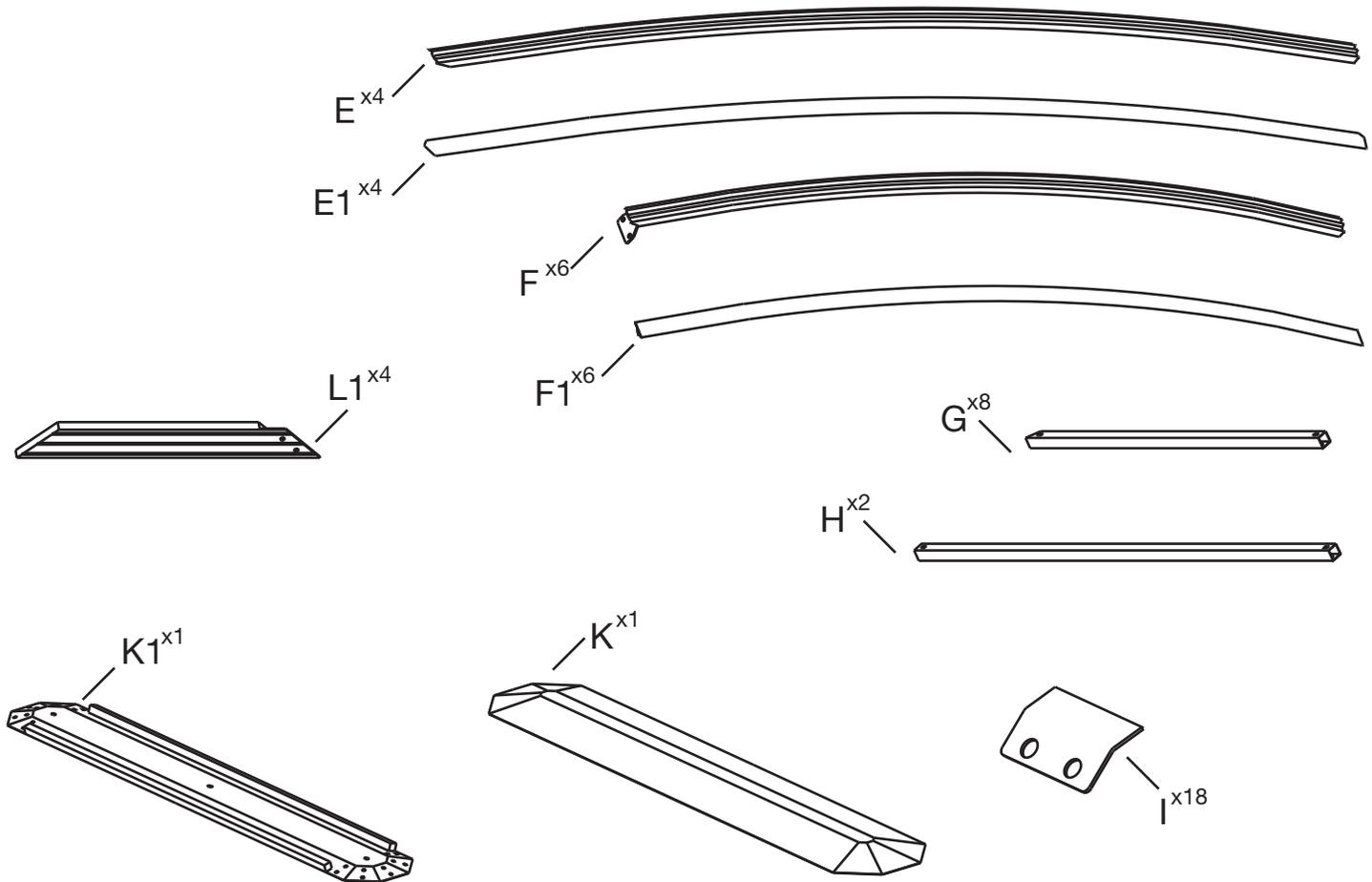
TEILELISTE

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

HINWEIS:

Bestandteile nicht in Originalgröße/Maßstab dargestellt.



Item	Description	Qty
E	Corner Roof Bar	4
E1	Cover Corner Roof Bar	4
F	Roof Bar	6
F1	Cover Roof Bar	6
G	Short Solidifying Bar	8
H	Long Solidifying Bar	2
I	Bracket	18
K	Outside Roof Connector	1
K1	Inside Roof Connector	1
L1	Corner Solidifying Bar	4

Teil	Beschreibung	Anz.
E	Dachstrebe Ecke Innen	4
E1	Dachstrebe Ecke Außen	4
F	Dachstrebe Mitte Innen	6
F1	Dachstrebe Mitte Außen	6
G	Dachverstärkungsstrebe Lang	8
H	Dachverstärkungsstrebe Kurz	2
I	Halter	18
K	Firstabdeckung Außen	1
K1	Firstabdeckung Innen	1
L1	Diagonalstrebe	4

PARTS LIST

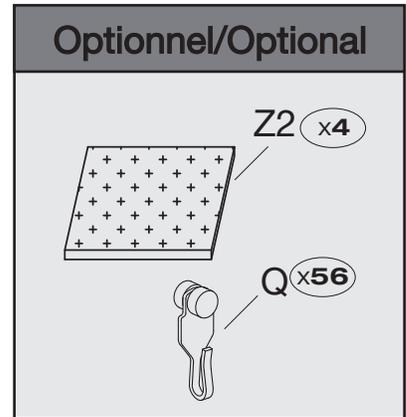
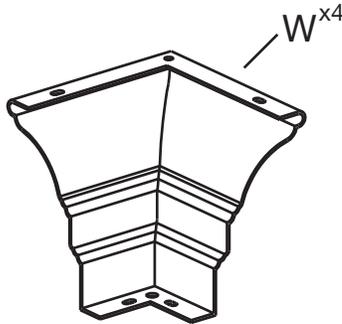
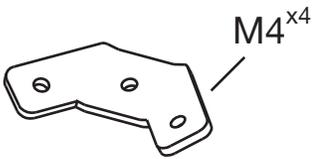
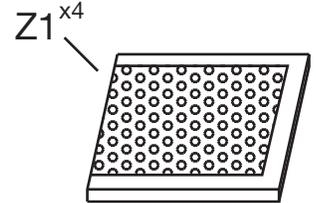
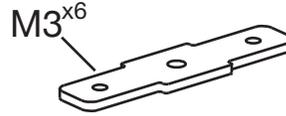
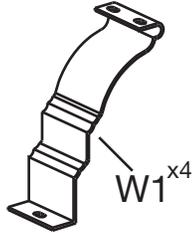
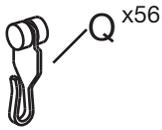
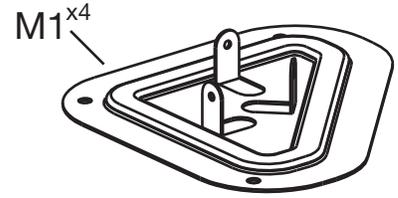
TEILELISTE

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

HINWEIS:

Bestandteile nicht in Originalgröße/Maßstab dargestellt.



Item	Description	Qty
L2	Corner Solidifying Bar	4
Q	Hook	56
M1	Base	4
M3	Iron Angle	6
M4	Iron Angle	4
W	Corner Cover	4
W1	Joint Cover Plate	4
Z1	Mosquito Netting	4
Z2	Curtain	4

Teil	Beschreibung	Anz.
L2	Diagonalstrebe	4
Q	Haken	56
M1	Pfostenplatte	4
M3	Verbindungsplatte	6
M4	Verbindungsplatte Ecke	4
W	Eckabdeckung	4
W1	Mittelabdeckung	4
Z1	Moskitonetz	4
Z2	Vorhang	4



PARTS LIST

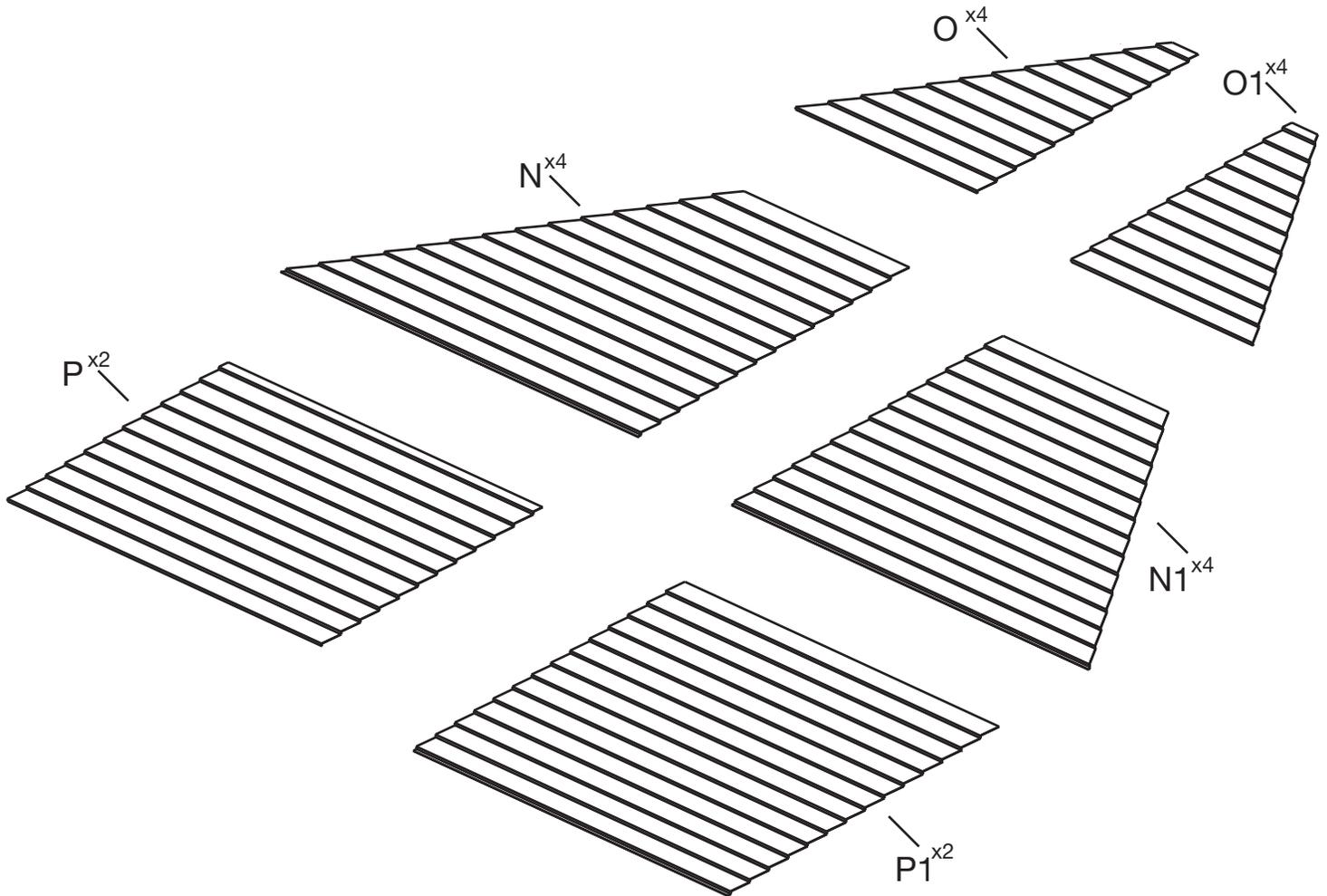
TEILELISTE

NOTE:

Parts not shown to actual size and not to scale.

HINWEIS:

Bestandteile nicht in Originalgröße/Maßstab dargestellt.

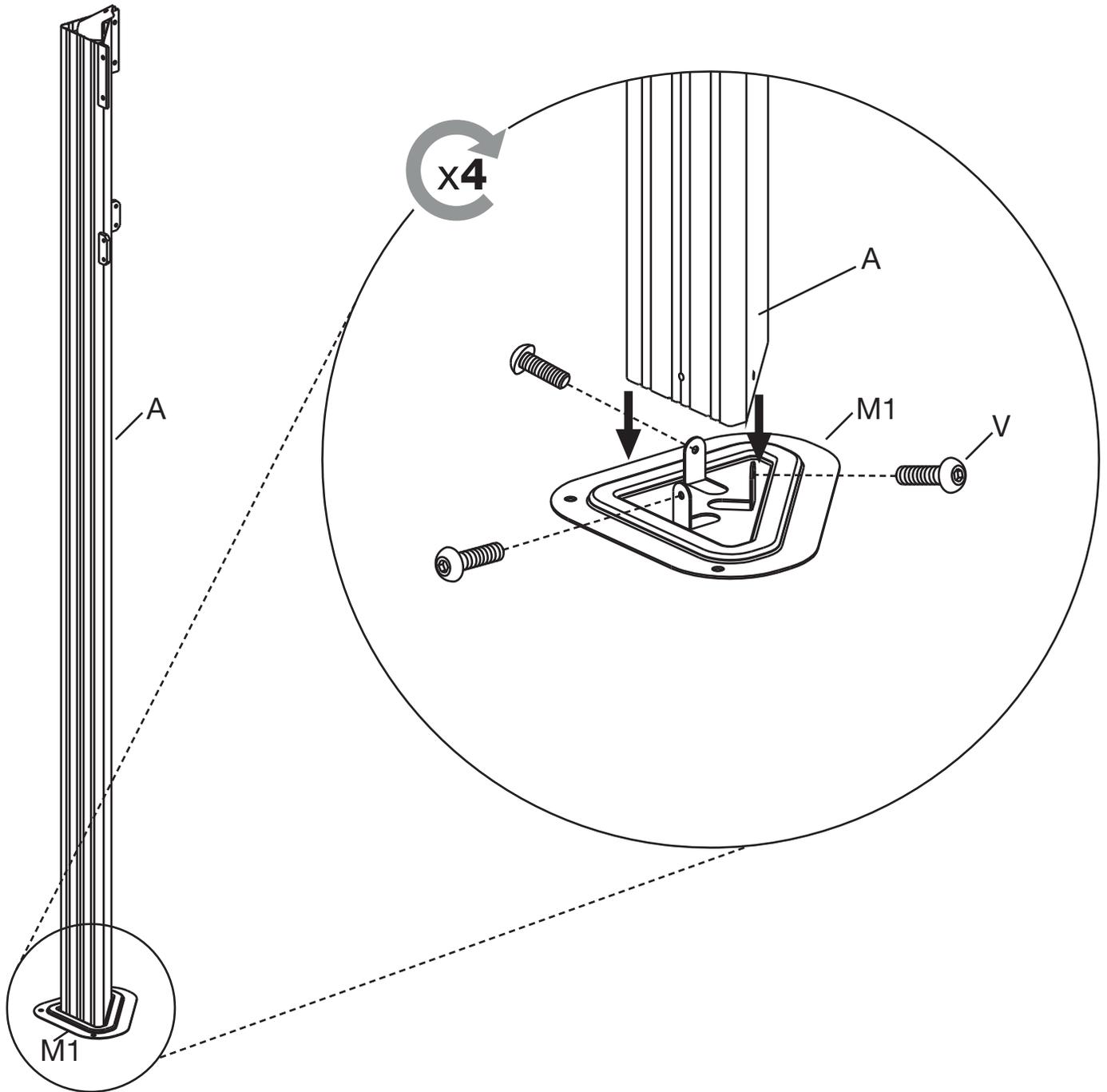


Item	Description	Qty
O	Roof Panel	4
O1	Roof Panel	4
N	Roof Panel	4
N1	Roof Panel	4
P	Roof Panel	2
P1	Roof Panel	2

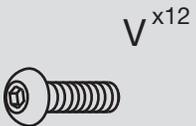
Teil	Beschreibung	Anz.
O	Dachplatte	4
O1	Dachplatte	4
N	Dachplatte	4
N1	Dachplatte	4
P	Dachplatte	2
P1	Dachplatte	2

Step 1

Schritt 1

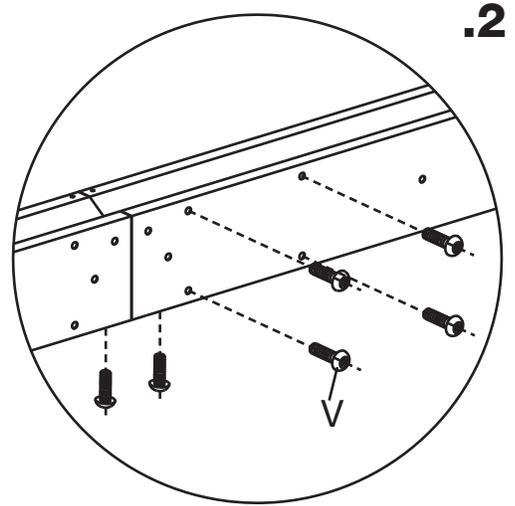
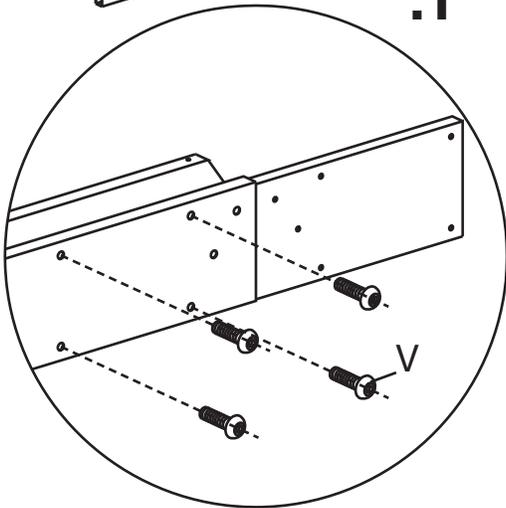
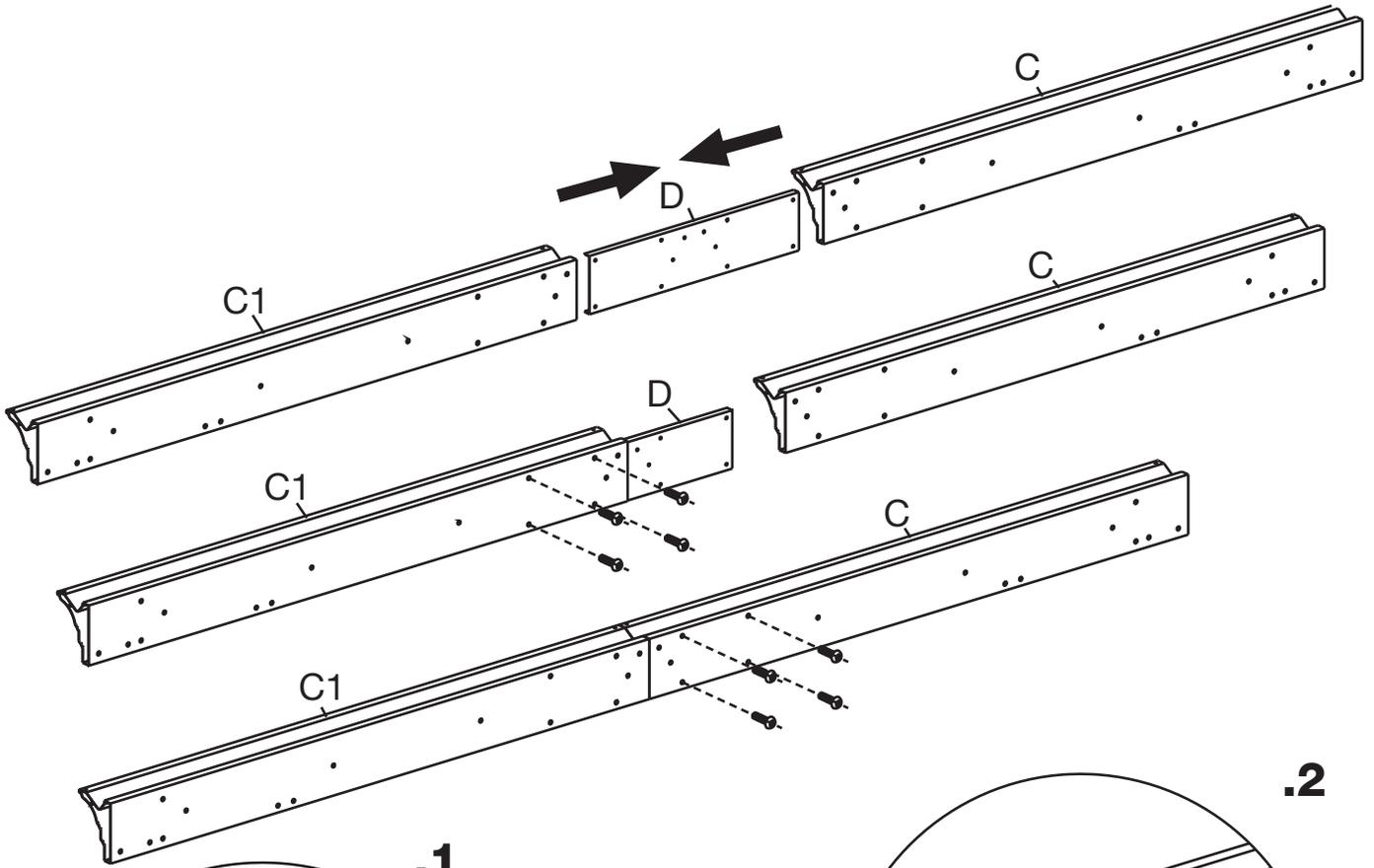


Parts required for this step / Benötigte Teile:



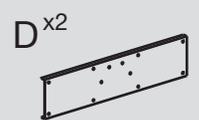
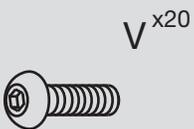
Step 2

Schritt 2



Each side then under/
Beidseitig - anschließend unten

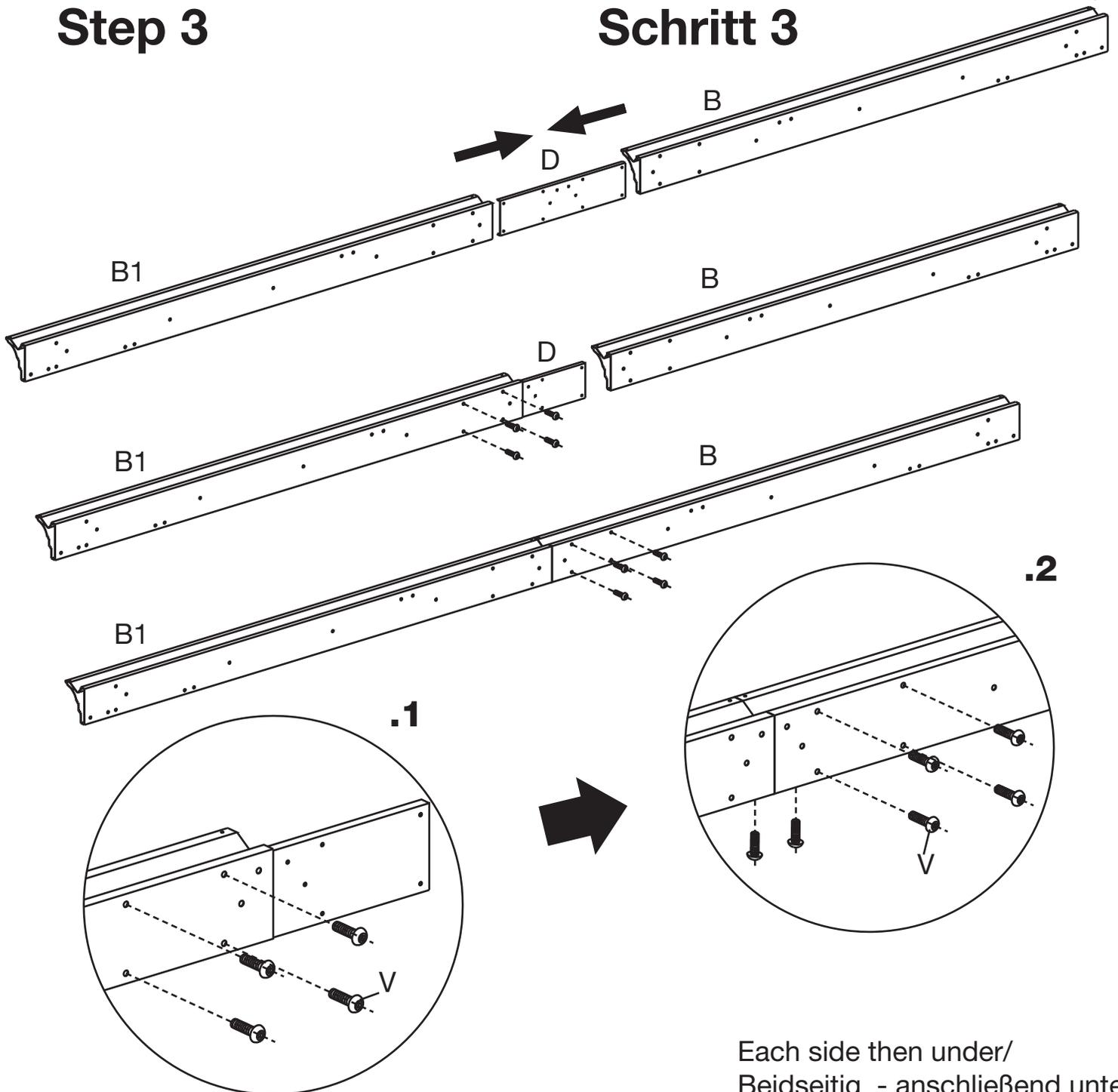
Parts required for this step / Benötigte Teile:





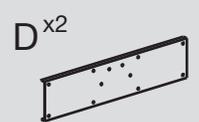
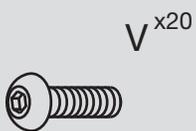
Step 3

Schritt 3



Each side then under /
Beidseitig - anschließend unten

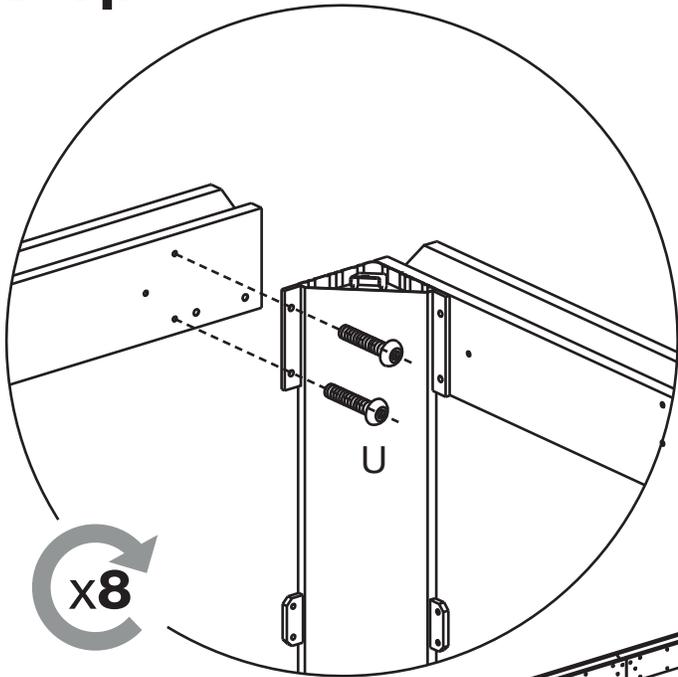
Parts required for this step / Benötigte Teile:



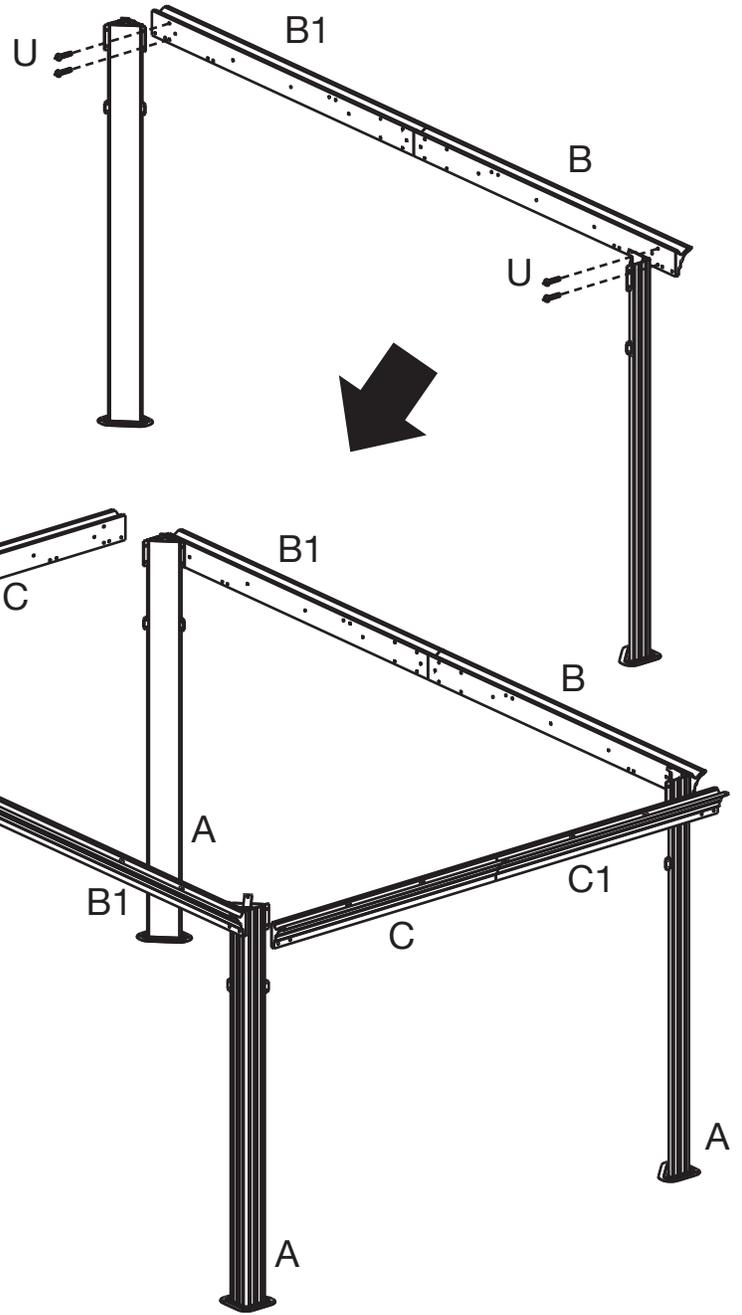


Step 4

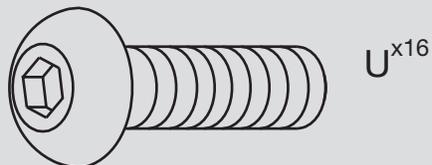
Schritt 4



x8



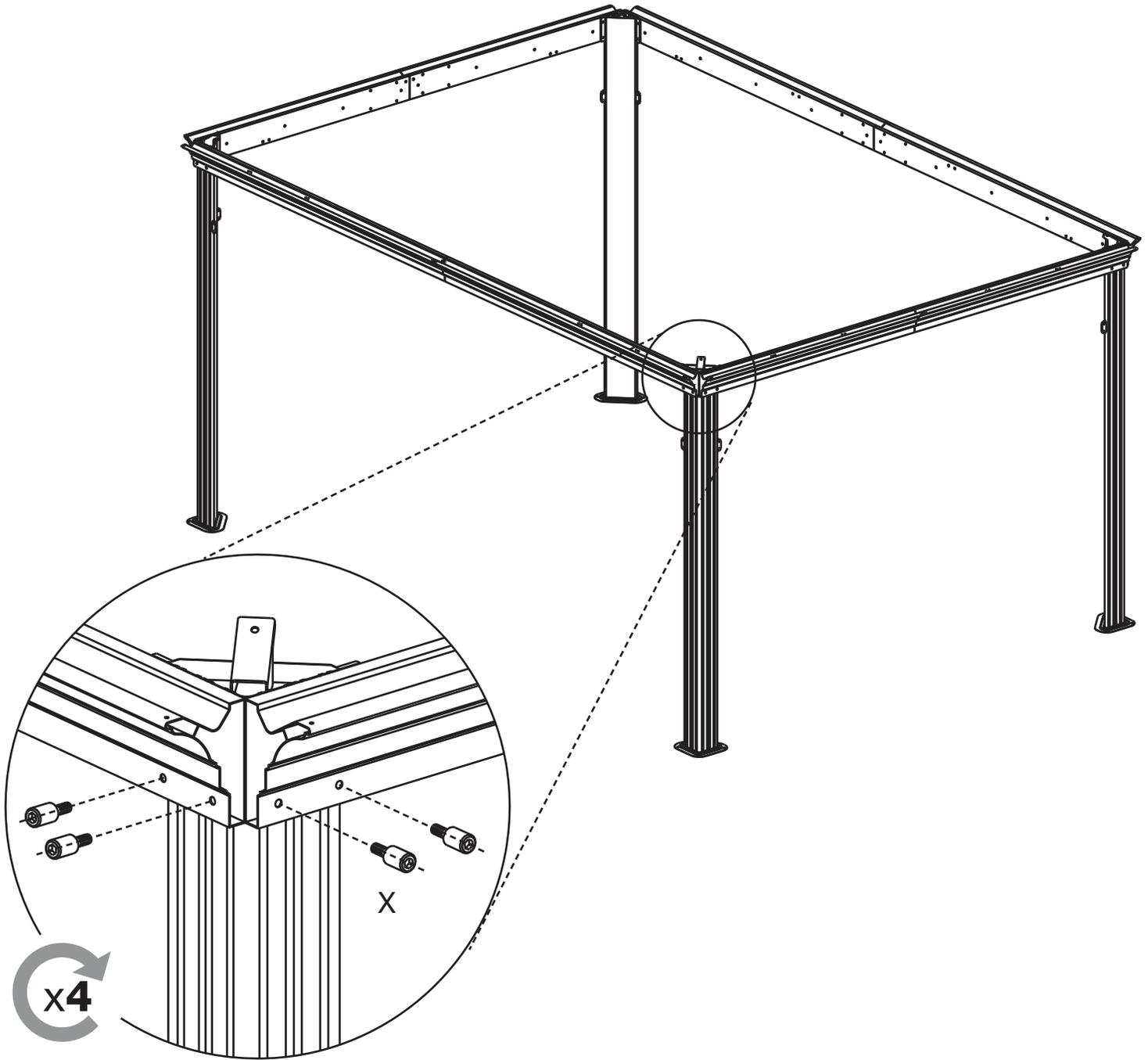
Parts required for this step / Benötigte Teile:



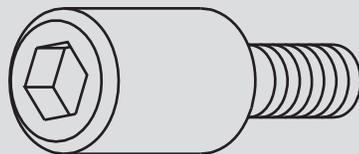


Step 5

Schritt 5



Parts required for this step / Benötigte Teile:

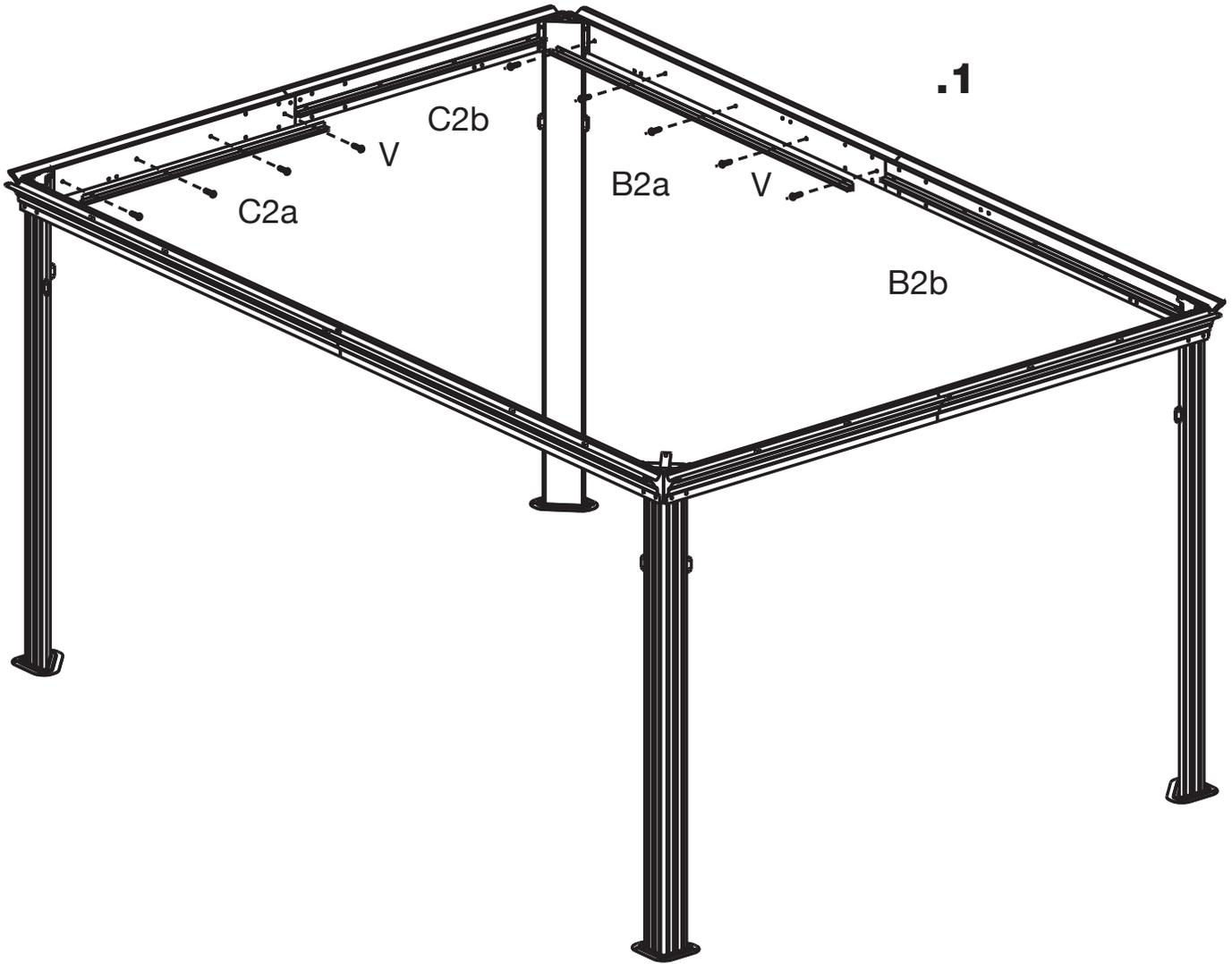


X^{x16}



Step 6

Schritt6



Parts required for this step / Benötigte Teile:

Q x56



B2a x2



B2b x2



C2a x2



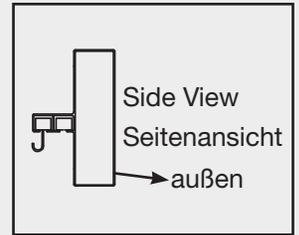
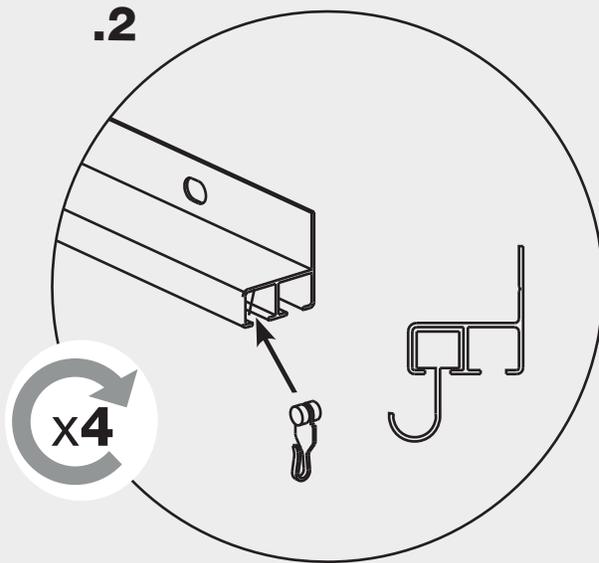
C2b x2



V x36



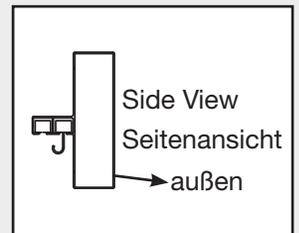
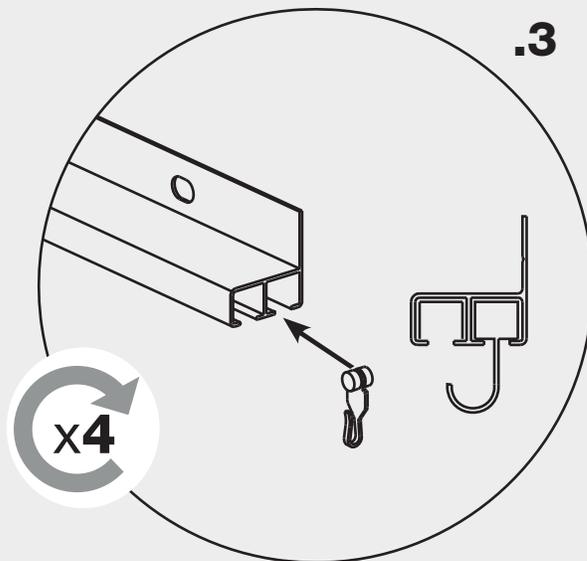
NETTING / MOSKITONETZ



B2a/B2b
hook/haken: 8x/ Laufschiene

C2a/C2b
hook/haken: 6x/ Laufschiene

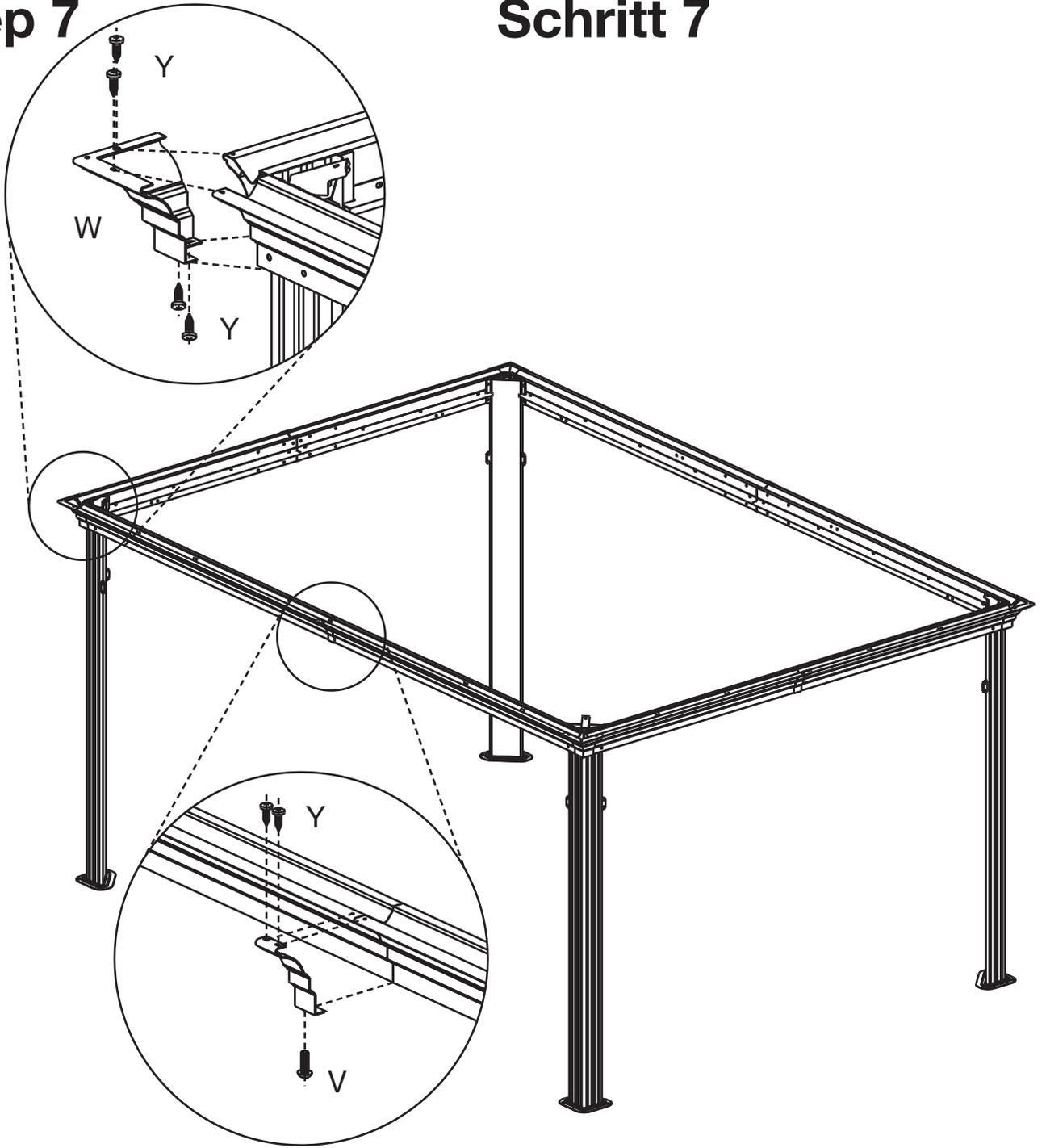
OPTIONAL CURTAINS / OPTIONALE VORHÄNGE





Step 7

Schritt 7



Parts required for this step / Benötigte Teile:



Y^{x24}



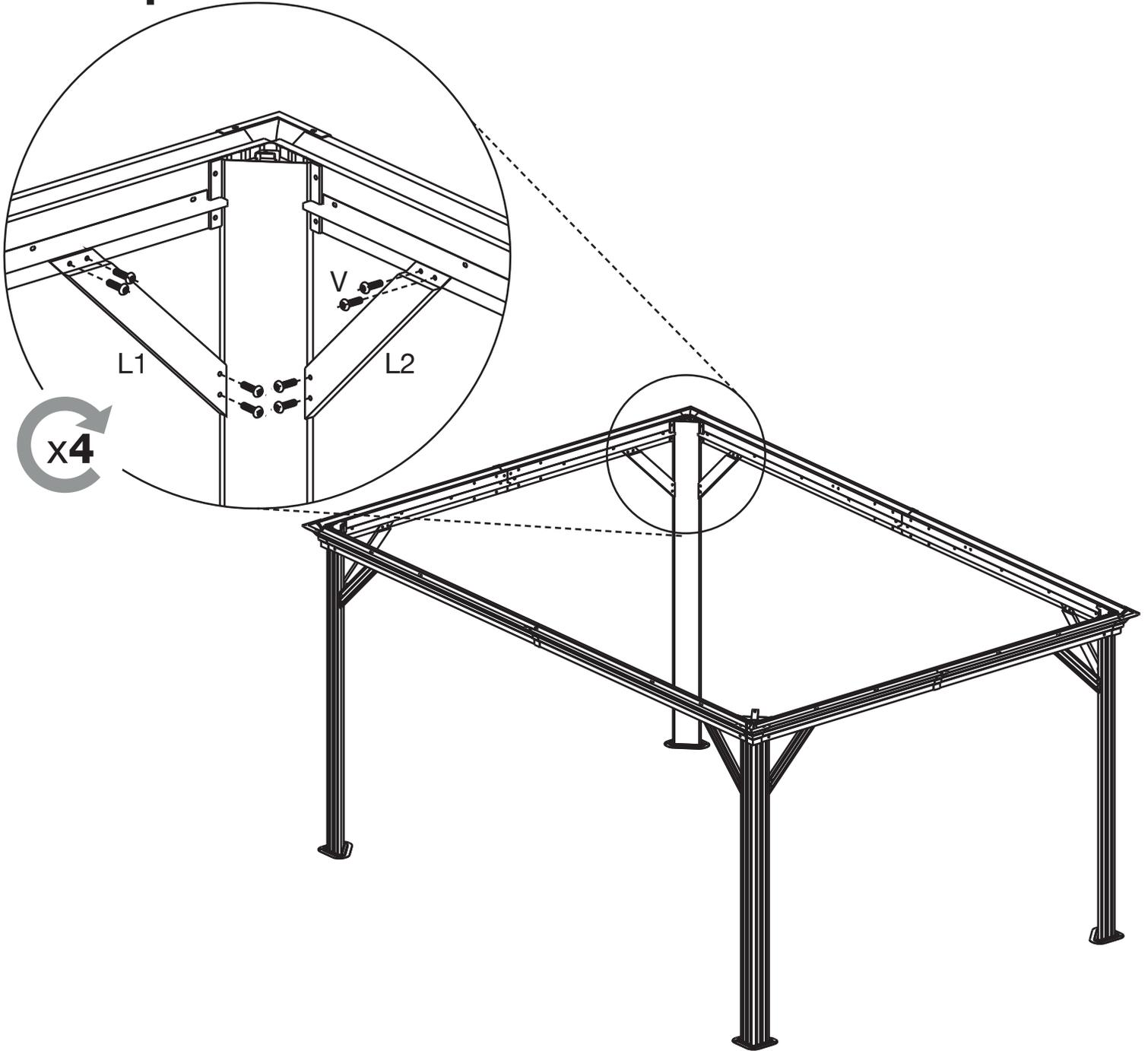
V^{x4}





Step 8

Schritt 8



Parts required for this step / Benötigte Teile:

L1^{x4}



L2^{x4}



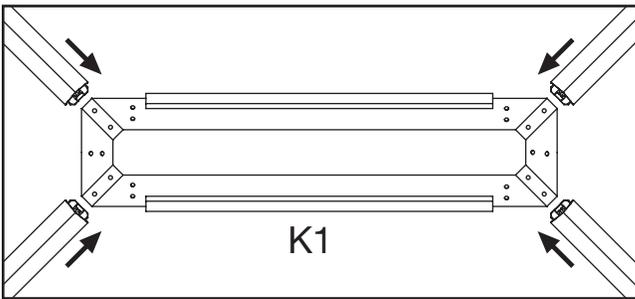
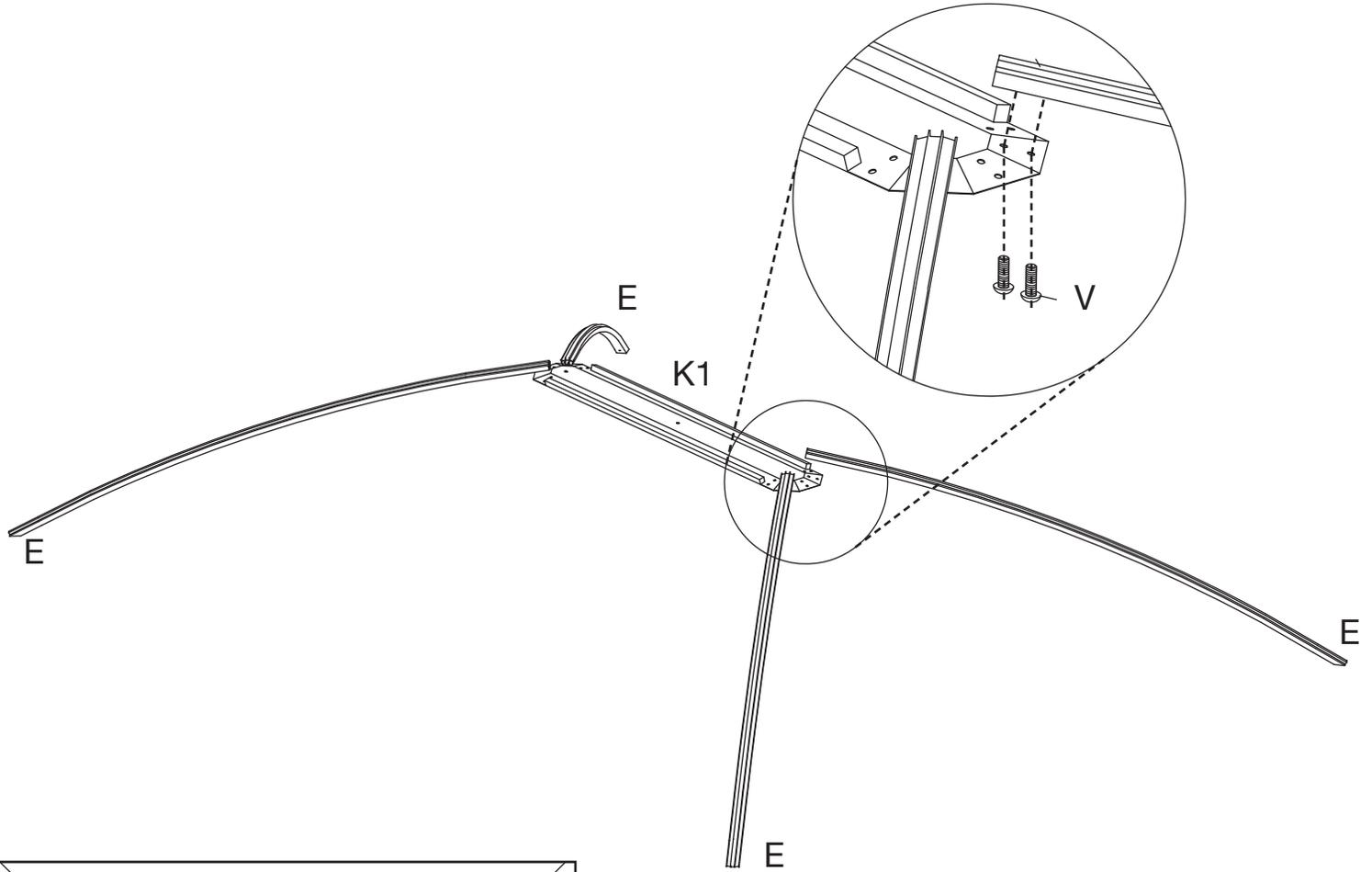
V^{x32}



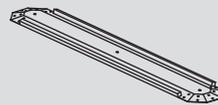


Schritt 9

Schritt 9



Parts required for this step / Benötigte Teile:



K1^{x1}



V^{x8}

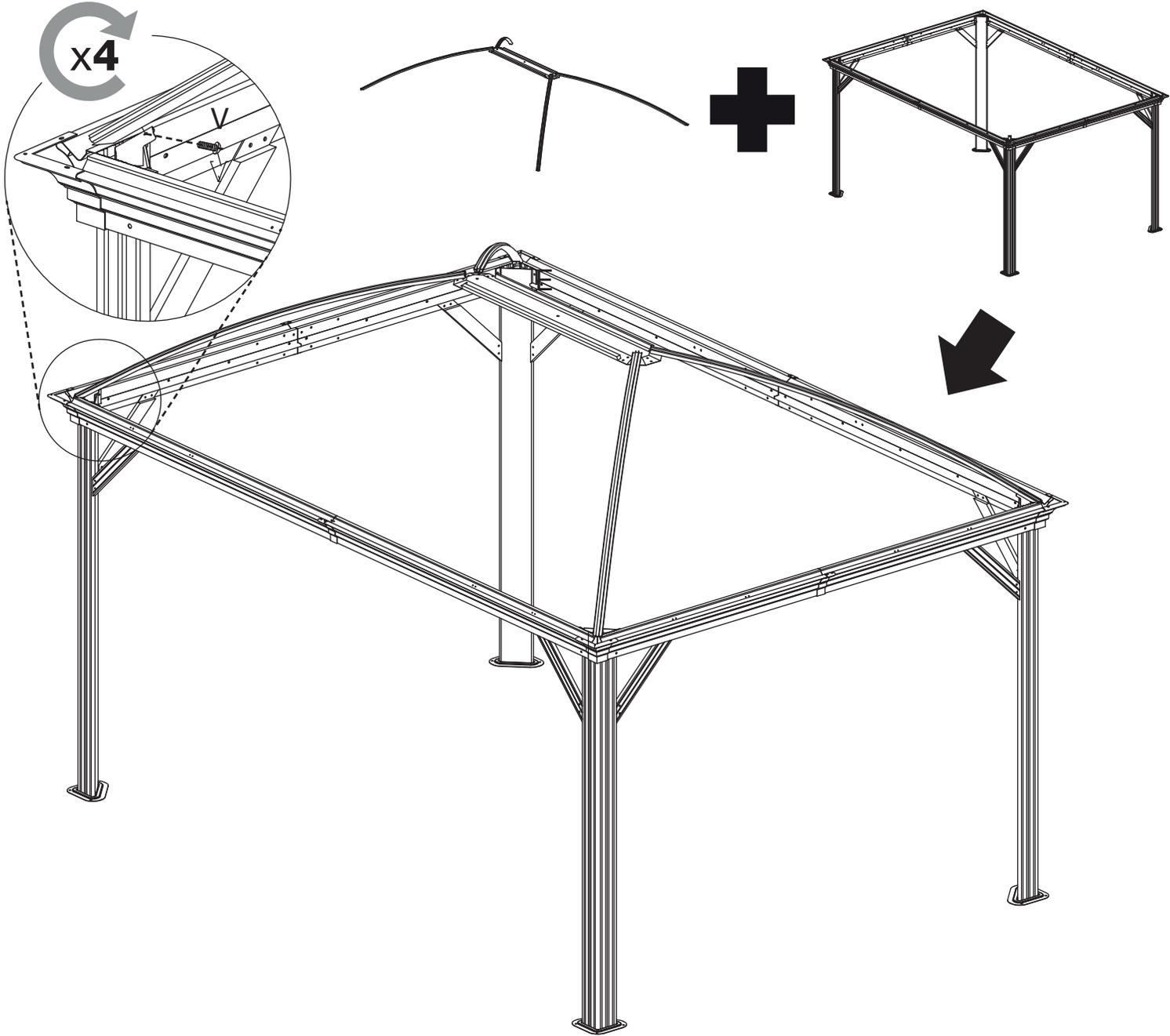


ASSEMBLY

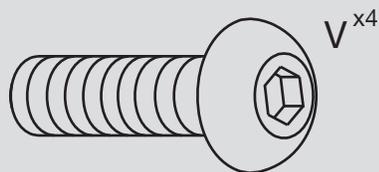
AUFBAU

Step 10

Schritt 10



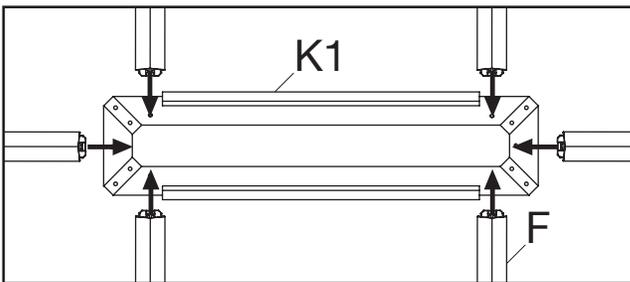
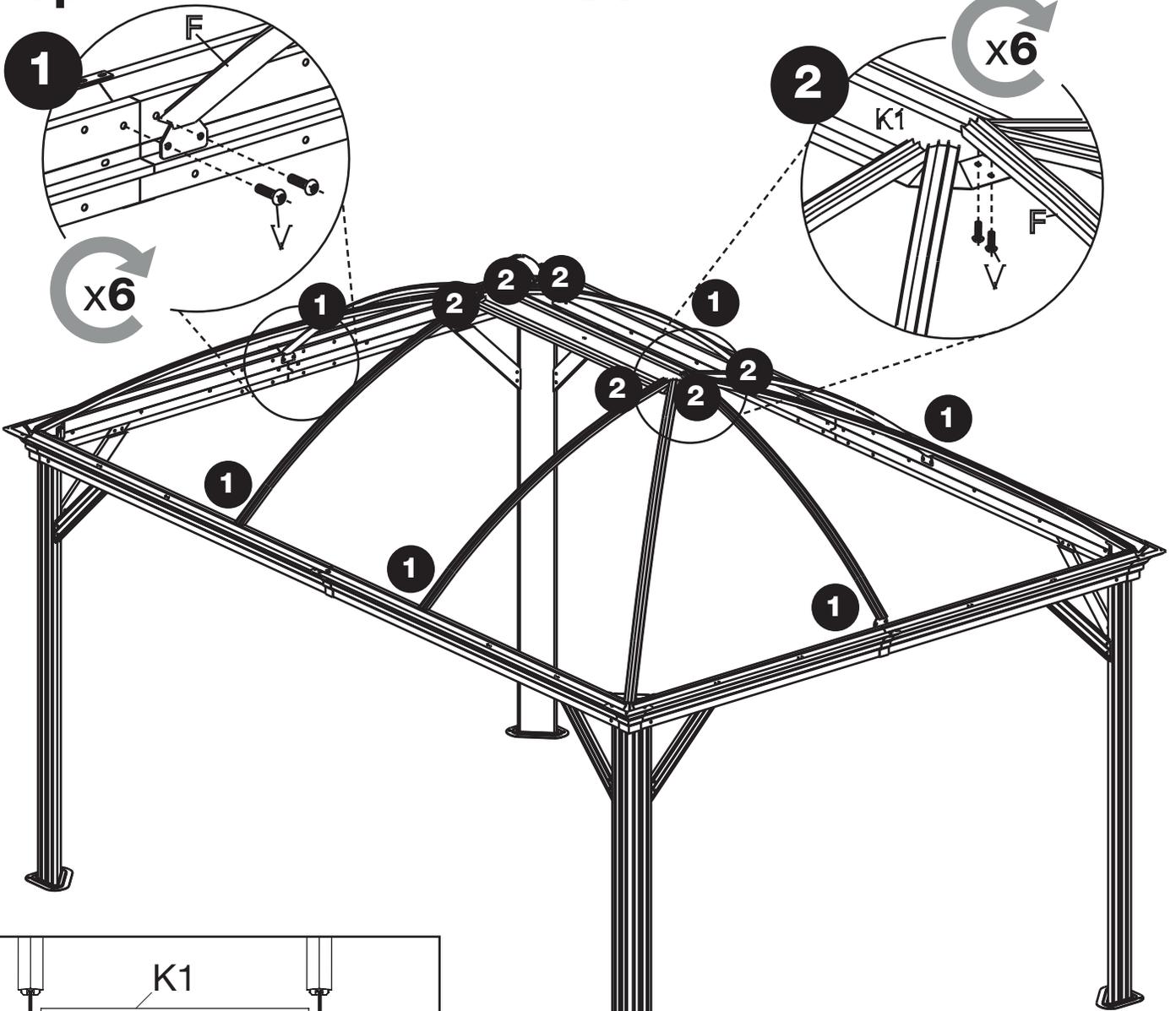
Parts required for this step / Benötigte Teile:





Step 11

Schritt 11



Parts required for this step / Benötigte Teile:



F^{x6}



V^{x24}



ASSEMBLY

AUFBAU

IMPORTANT:

Do not screw firmly screws (W2) here. Screw firmly the screws W2 only after step 17 is done .

ACHTUNG:

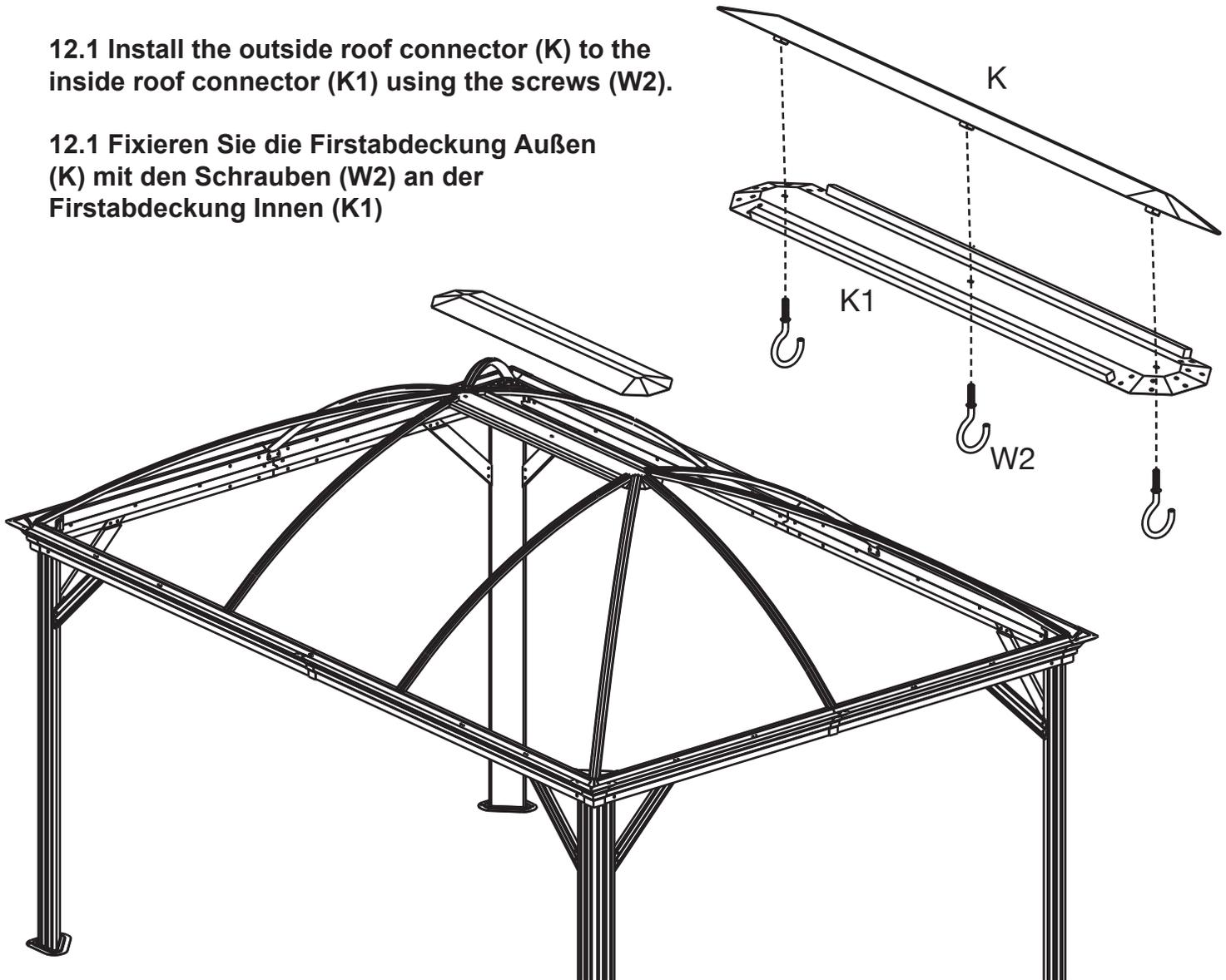
Ziehen Sie die Schrauben W2 nicht fest an. Bitte ziehen Sie diese erst nach Schritt 17 fest.

Step 12

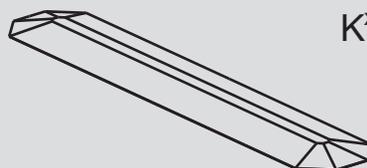
Schritt 12

12.1 Install the outside roof connector (K) to the inside roof connector (K1) using the screws (W2).

12.1 Fixieren Sie die Firstabdeckung Außen (K) mit den Schrauben (W2) an der Firstabdeckung Innen (K1)



Parts required for this step / Benötigte Teile:



K^{x1}



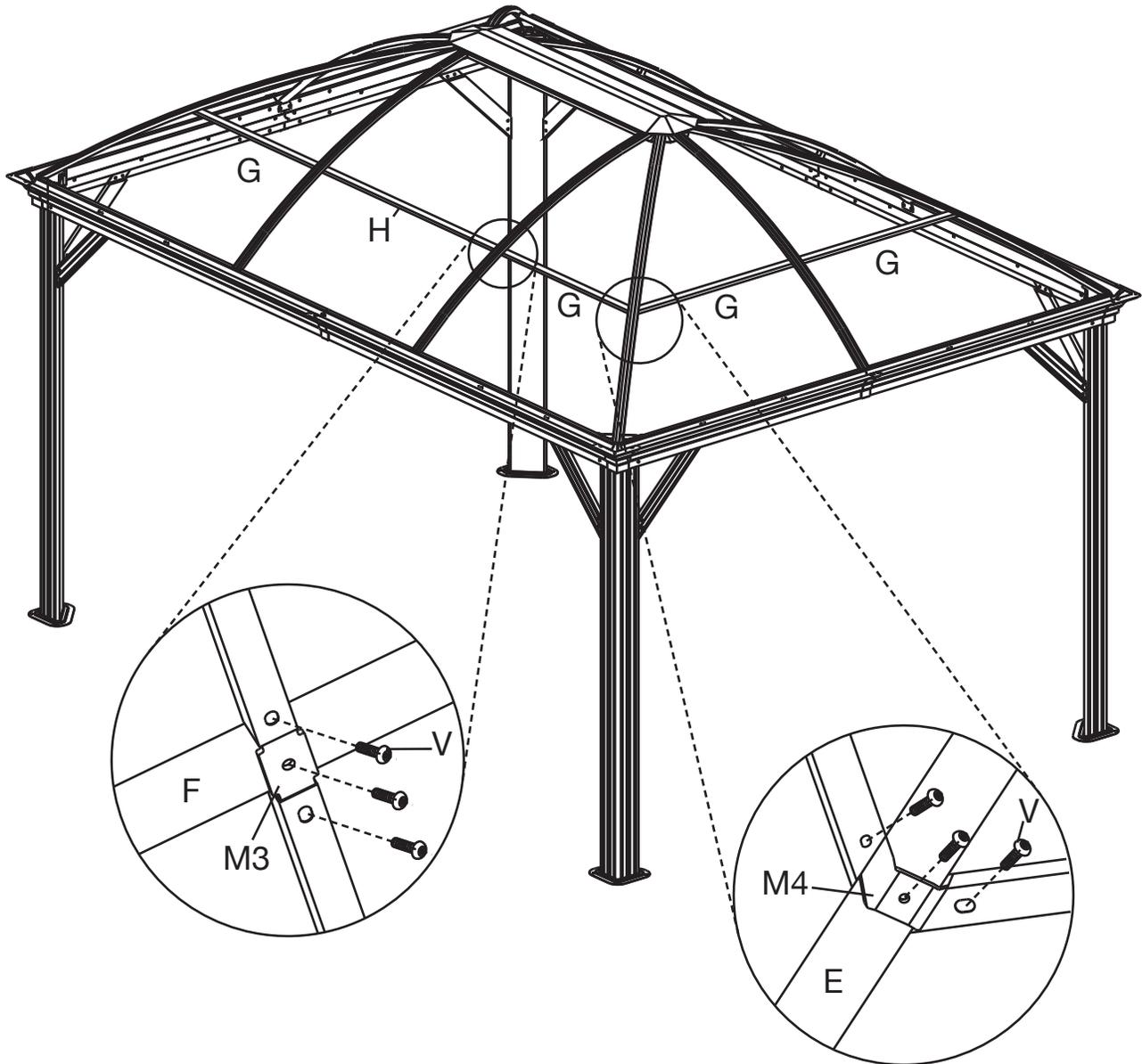
W2^{x3}

Step 13

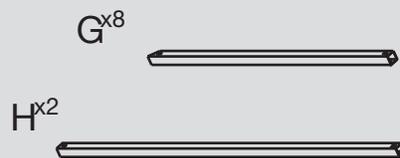
13.1 From the underside of the sunshelter, install the solidifying bars (G and H) according to picture using the iron angles (M3 and M4) and the screws (V).

Schritt 13

13.1 Verschrauben Sie von unten die Dachverstärkungsstreben (G & H) mit den Verbindungsplatten (M3 & M4) und den Schrauben (V).



Parts required for this step / Benötigte Teile:





ASSEMBLY

AUFBAU

Step 14

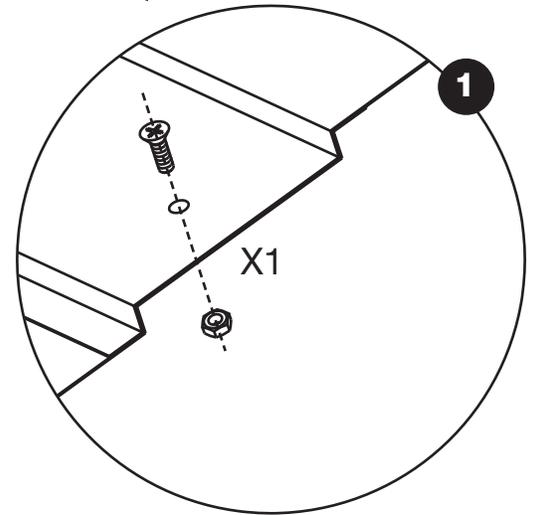
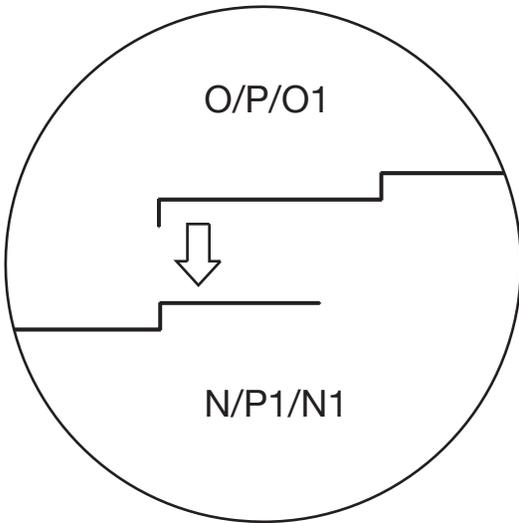
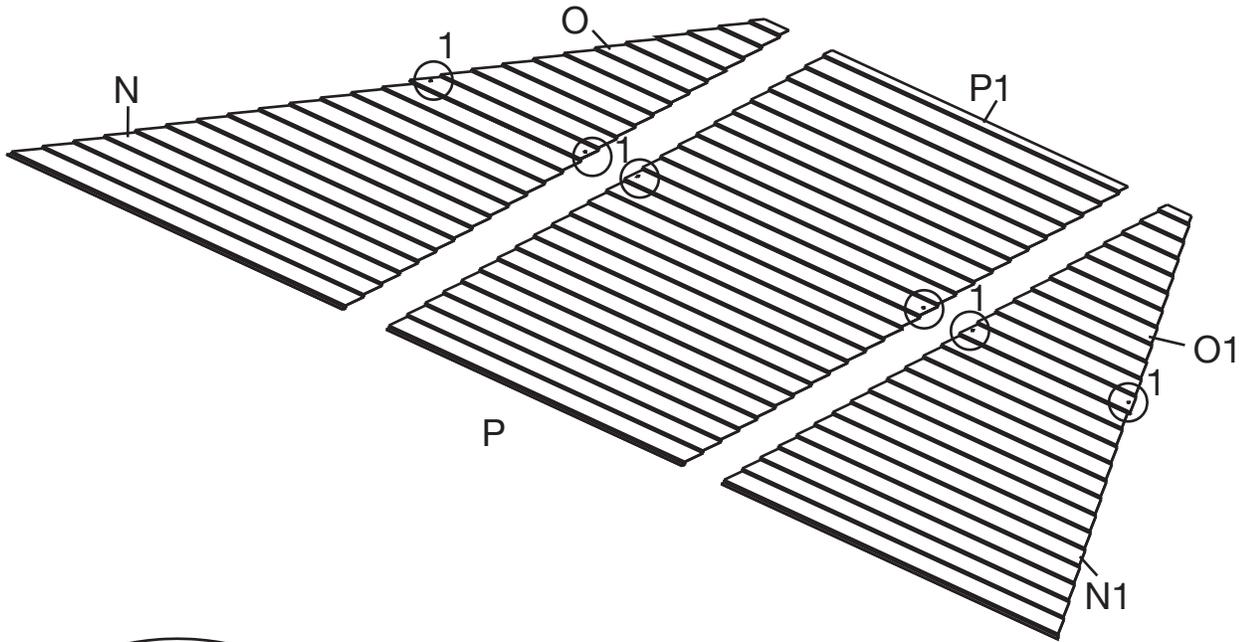
Schritt 14

CAUTION:

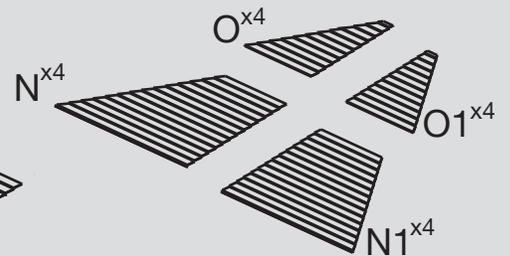
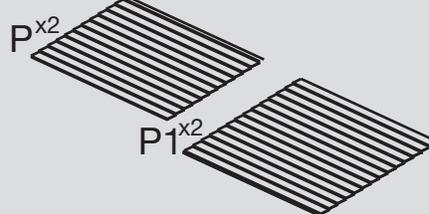
It is recommended to wear protective gloves since some of the parts have sharp edges.

ACHTUNG :

Es ist ratsam Schutzhandschuhe zu tragen, da einige Bauteile scharfe Kanten haben.



Parts required for this step / Benötigte Teile:





ASSEMBLY

AUFBAU

Step 15

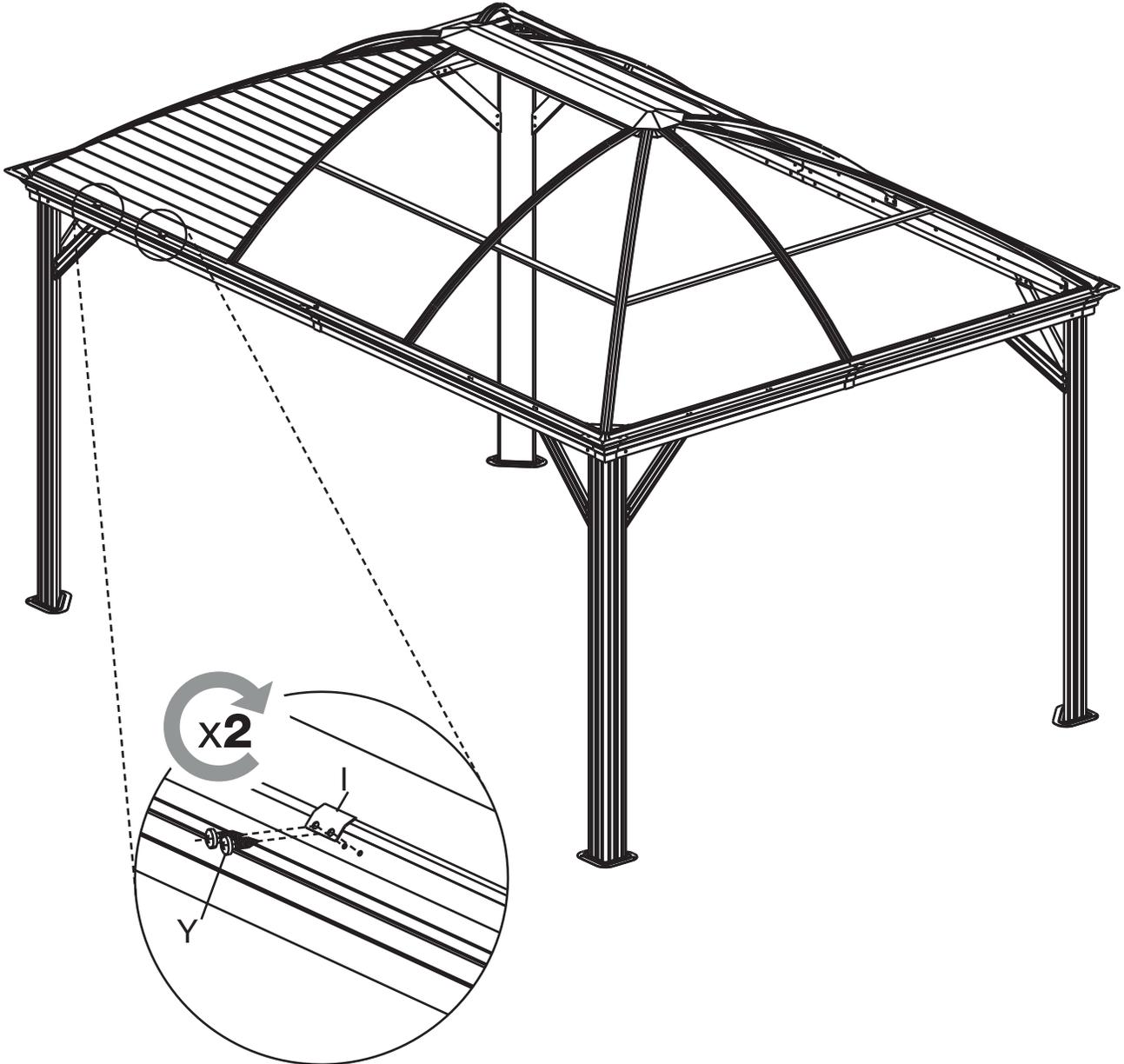
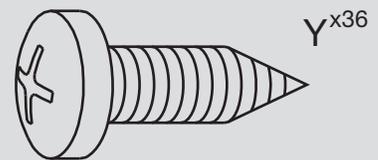
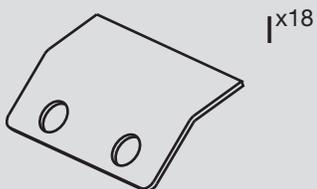
Schritt 15

NOTE:

Two people are required to install the roof panels. Attach the brackets (I) untightened prior to place the roof panels on the structure. Slide the roof panels under the brackets (I) AFTER tight the screws.

HINWEIS:

Für diesen Schritt benötigen Sie mindestens 2 Personen. Setzen Sie die Halter (I) an und verschrauben Sie diese kurz. Schieben Sie anschließend die Dachplatten unter die Halter (I) an die richtige Position und ziehen die Halter komplett an.

**Parts required for this step / Benötigte Teile:**

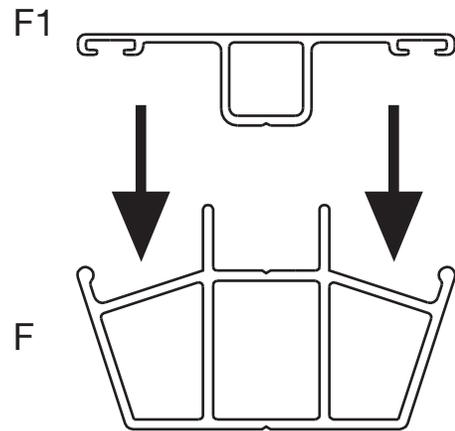
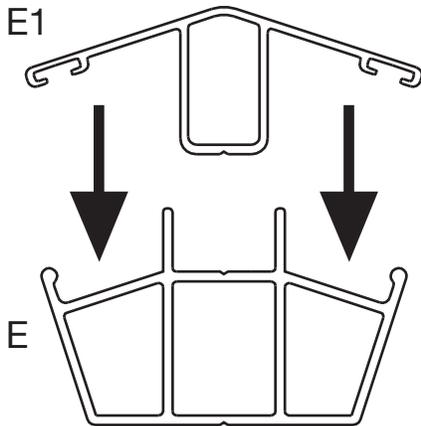
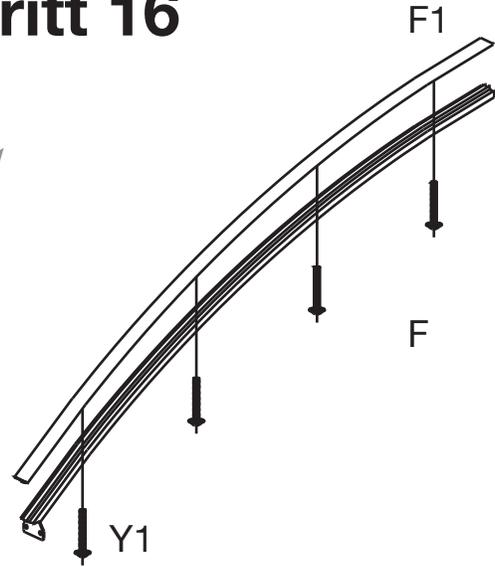
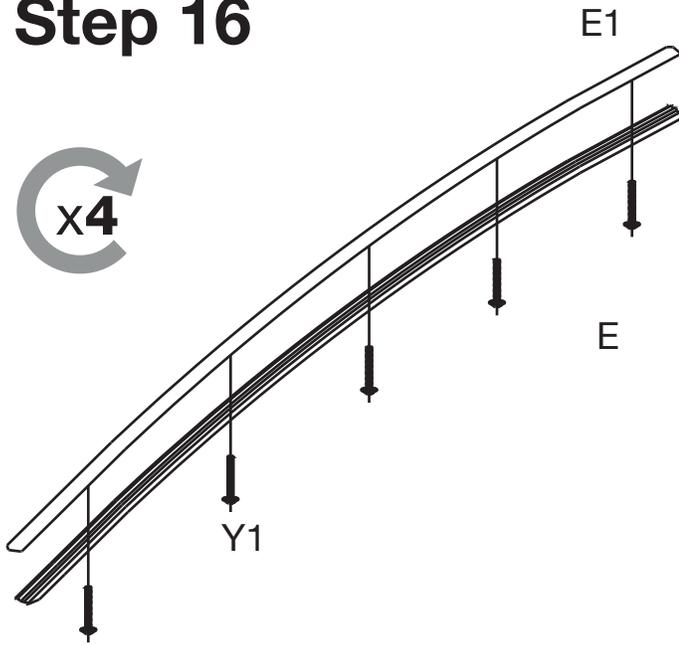


ASSEMBLY

AUFBAU

Step 16

Schritt 16



WICHTIG

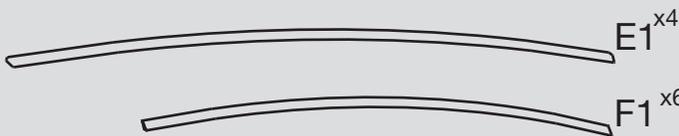
You may need to use a drill for step 16.

When done this step, go back to step 15 to screw firmly the screws (Y1).

Sie benötigen hierzu einen Akkuschauber.

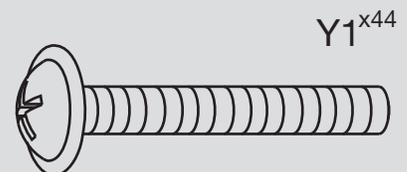
Ziehen Sie die Schrauben (Y1) nicht fest an. Bitte ziehen Sie diese erst nach Schritt 17 fest.

Parts required for this step / Benötigte Teile:



E1^{x4}

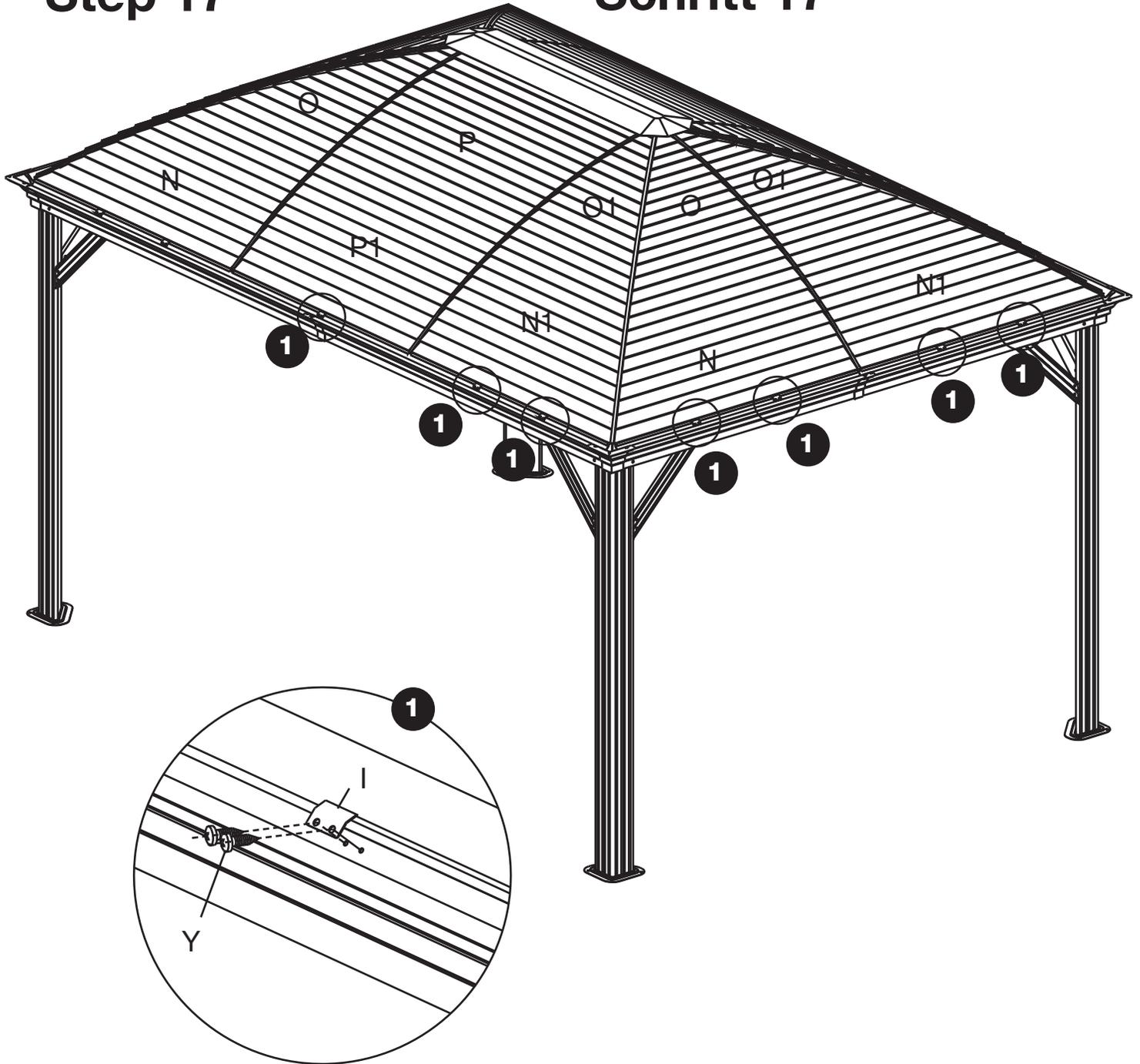
F1^{x6}





Step 17

Schritt 17



WICHTIG

You may need to use a drill for step 16.

When done this step, go back to step 15 to screw firmly the screws (Y1).

Sie benötigen hierzu einen Akkuschauber.

Ziehen Sie die Schrauben (Y1) nicht fest an. Bitte ziehen Sie diese erst nach Schritt 17 fest.



ASSEMBLY

Step 17

NOTE:

The netting should be installed starting in the middle of the 10 feet side of the unit, wrap around the inside of the post, and finish the installation in the middle of the next side of the unit. The zippers to close the netting will therefore meet in the center of the each side of the sun shelter.

NOTE - OPTIONAL CURTAINS:

For optional curtains, install the curtain first on the track closest to the ogee then install mosquito netting on the track closest to the inside of the shelter.

AUFBAU

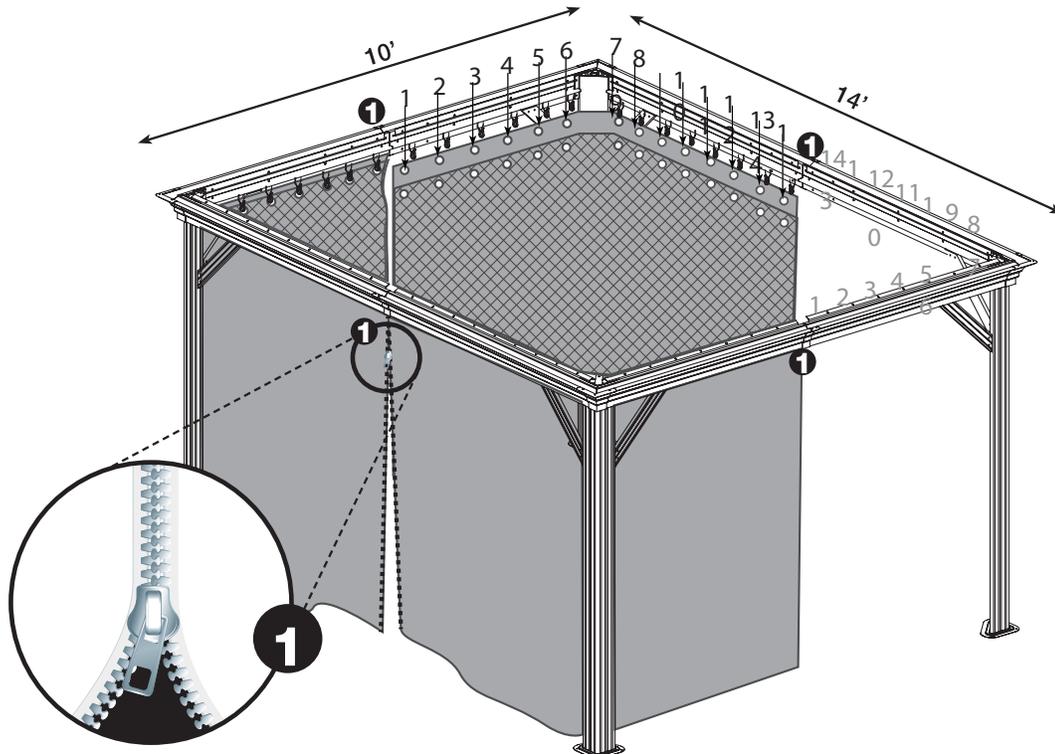
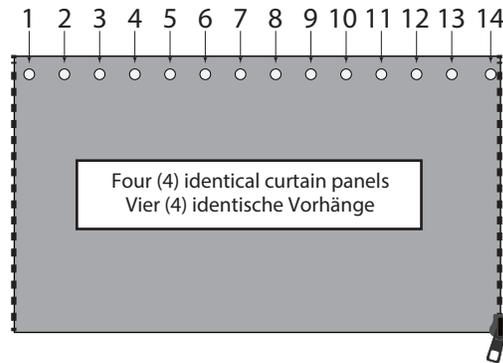
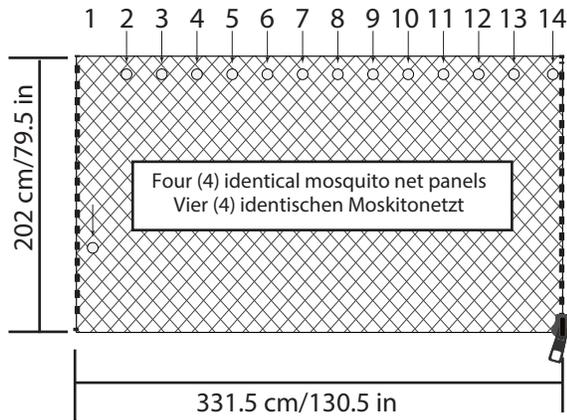
Schritt 17

HINWEIS:

Beginnen Sie beim Befestigen des Moskitonetzes in der Mitte des Pavillons und haken Sie die ersten 4 Haken zur Außenseite hin ein. Anschließend schlagen Sie das Netz vor dem Pfosten um die Ecke und befestigen Sie weitere 4 Haken. Wiederholen Sie den Schritt an allen 4 Seiten. Anschließend haben Sie pro Seite jeweils einen Eingang mit einem Reißverschluss.

HINWEIS - OPTIONALE VORHÄNGE:

Sofern Sie ein optionales Vorhangset erworben haben, befestigen Sie dieses vor der Montage des Moskitonetzes, da wie anfangs erwähnt (Schritt 2), die Haken für die Vorhänge zur äußeren Seite ausgerichtet sind. Die Befestigung erfolgt gleich dem Moskitonetz.





Clemens **HobbyTec**

**NOCH FRAGEN RUND
UM DAS PRODUKT
ODER ZUM AUFBAU?**

RUFEN SIE UNS AN:
+49 (0) 6571 929 222

SERVICE@CLEMENS-HOBBYTEC.DE

CLEMENS HOBBYTEC GMBH
RUDOLF-DIESEL-STRASSE 8
D-54516 WITTLICH

WWW.CLEMENS-HOBBYTEC.DE

SOJAG ■ I

www.sojag.ca